GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

VALERO CU

100 MIL FLORIN PA ARUBA HOSPITALITY & SECURITY FOUNDATION



ARUBA Hospitality & Security Foundation tin algun aña caba activo treciendo seguridad den comunidad Arubano. Asina nos conoce tambe un Visibility Team solido cu ta haciendo un tremendo trabao pa nos isla.

Recientemente Valero Aruba Refinery a haci un bunita donacion di AWG 100.000 na Aruba Hospitality & Security Foundation, asina contribuyendo n'e trabao cu e fundacion ta haci actualmente pa San Nicolas y becindario.

Presente durante e entrega aki tabata sr. Paul Arends, representante di Valero Aruba Refinery, y sr. Roland Peterson, miembro di Aruba Hospitality & Security Foundation.

Aruba Hospitality & Security Foundation a cuminsa cu e proyecto di Visibility Team na aña 2002. Desde aña 2005 Visibility Team tambe a cuminsa opera den e barionan di San Nicolas treciendo trankilidad pariba di brug. Pa por yuda e proyecto di San Nicolas, Valero Aruba Refinery ta haci e contribucion generoso aki .

Valero Aruba Refinery ta haya e meta di Aruba Hospitality & Security Foundation uno hopi bon y ta aplaudi e fundacion p'e trabao ehemplar. Un palabra di elogio y gratitud ta bay tambe na Valero Aruba Refinery cu e bunita gesto aki. Un contribucion siguramente necesario p'asina keda sigura comunidad di San Nicolas nan seguridad.



ERICK ZAANDAM BEK NA MANDO DEN SPA?

ORDO & PROSPERIDAD A KEDA NA UNDA??

HOMBER ATRACA Y LAGA SUNU ATRAS

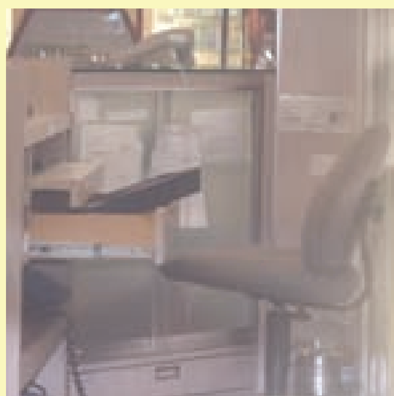
E CRUDO REALIDAD DI CRIMEN NA ARUBA





AYERA merdia, autoridadnan policial a ser avisa cu na Santa Cruz, na altura di Hubo den cura di un cas, tin un persona drumi, sin paña parti abao di su curpa y ta lora den waya cu tin un cacho mara na dje. Den prome instante ta mustra cu e persona aki ta sea un persona malo y/of burachi. E no por a para riba su pianan. Pero loke tin indicacion, cu e persona aki a bira victima di atraco, unda anti-socialnan a atak'e, bay cu su cartera y otro pertenencianan y despues di e bati'e, a lagu'e benta den cura banda di su cacho. E persona aki di fam D. ta biba su so. Polis a dicidi di avisa ambulance, pa transporta e persona aki pa Hospital, sigur si mira su condicion, unda e ta mustra di algun ora of dia eybao benta. E cacho, cu ta su mihor amigo, no tabata kier pa ningun hende aserca e homber aki. Pero polisnan den forma tactico a libera e homber for di e cacho y a manda Hospital.

CRIMEN.. CRIMEN Y UN TIKI MAS CRIMEN..







Segun gerencia di aeropuerto

Fo'i 2006 a priminti Minister Briesen participacion den NAATC pero nada ainda



TA masha aña nos entre otro ta cuestionando e asunto di maneho di nos propio espacio aereo cu actualmente ta den man di e compania NAATC di Corsow. Un espacio aereo cu ta di vital importancia pa economia di Aruba.
Localmente voznan a bin ta lantando pa basta tempo caba cuestionando cu Aruba, apesar di su status aparte a keda mucho dependiente di Corsow cu a keda cu e webo di oro aki y alabes no ta tene cuenta debidamente cu interesnan di Aruba.
Te ainda Minister, ing. Edison Briesen, den e dos gabinetenan cu el a sinta aden, no a logra haci ningun cambio of logra algo riba e tereno aki. Y expertonan local ta sinti cu Aruba ta perdiendo tereno, peor awor cu Antiyas ta bay wordo desintegra y tur cos ta indica cu e operacion di e espacio aereo ta keda den man di e NV di Gobierno di Corsow, esta NAATC, y tristo ta cu Aruba no tin ningun accion den dje pa por tin un voz pa defende su interesnan.
Gerencia di aeropuerto den un carta cu a manda pa Minister Presidente a señala e situacion aki y a haci un apelacion fuerte p'e tema aki wordo atendi den e proximo reunion di Conseho di Minister di Reino.
Mas pasobra e raport di ICAO a traha ultimo ta indica cu e instituto ta haciendo un bon trabao, pero tin su deficiencianan tambe.
Gerencia di Triple A ta señala cu na mei di 2006 Minister ing. Edison Briesen a topa cu su colega di Antiyas na Corsow pa papia riba e malcontento cu ta existi na Aruba pa cu e maneho di espacio aereo di NAATC.
Supuestamente e mandatario Antiyano a priminti cu Aruba por apunta un persona pa bay den e Hunta Comisario di NAATC. Pero t'ey el a keda tambe.
E titular Antiyano a instala un grupo di trabao pa bin cu solucionnan pa minimalisa e tardanzanan di e trafico aereo for di Aruba. Triple A su den e grupo di trabao ey a haci un proposicion pa laga investiga e capacidad di Mando di Trafico Aereo ofreci dor di NAATC.
Triple A ta inverti hopi den calidad y seguridad di aeropuerto y ta haya di masha importante e investigacion aki pa un transporte aereo mas eficiente, sigur y duradero.
E investigacion ta importante tambe, pasobra NAATC mester percura pa suficiente capacidad pa awor y den futuro. Pero NAATC ni Gerencia di Direccion di Aviacion no a bay di acuerdo, pasobra pa nan esaki no lo resulta den aumento di capacidad y seguridad.
Pa Aruba ta masha importante cu e desaroyonan den NAATC sigui direccion positivo. NAATC mester adapta su mes na tecnologia nobo y metodico, y esaki ta pa loke t'e maneho di trafico aereo dor di uso di satellite di acuerdo cu e Global Air Navigation Plan di ICO.
Pesey aeropuerto ta enfatisa cu mas eficiencia na Corsow ta masha importancia pa Aruba por ta sigura di un fluho mas liher di trafico aereo pa y for di Aruba, cual cu introduccion di e US Pre-Clearance di General Aviation mas pura, ya cu lo bay spera mas demanda p'e movecion aereo.Pesey ta importante, segun e carta di aeropuerto, pa Aruba firma un "Service Level Agreements" cu NAATC p'e espacio aereo riba Aruba.
Pero tambe nan ta pidi Gobierno pa insisti den ehecucion di e Protocol di Cooperacion Aereo entre Aruba y Antiyas di augustus 1985. Esaki ta bisa cu mester tin combersacion pa un bon maneho di e espacio aereo. Y pa esey ta necesario e participacion activo di Aruba den e NV NAATC.

Despues di presentacion di MTBS na gremionan e preguntanan a bira mas real

Indicacion ta cu proyecto di waf ta mas relaciona cu real estate cu otro cos

DESPUES di e presentacion di MTBS riba proyecto di waf na e gremionan, presidente di ATIA, Juan David Yrausquin a bisa cu e informacionnan presenta mayoria di nan ATIA tabatin caba.Despues den e parti di pregunta, a puntra MTBS riba e parti di aumento tur aña di container handling y esaki a wordo confirma, lo cual ta haci cu e ta keda un preocupacion pa ATIA. Tambe a puntra minister Briesen si tabatin un estudio di Departamento di Asuntonan Economico y ki efecto esaki lo tin riba nos inflacion. Respuesta di e minister tabata cu no tin ningun estudio haci y no sa kico esaki lo significa pa inflacion. ATIA ta kere cu esaki lo ta un efecto hopi malo cu lo trece un incremento di prijs di 50% pa lo cual ta container handling, esaki asumiendo cu e ta 4%. Si e inversion ta mas halto e lo bira un suma hopi mas halto.
A puntra tambe dicon ta mudando waf y cual ta e beneficionan economico y minister a bisa cu e area aki mester mustra mas bunita. ATIA no ta kere cu esaki ta un bon motivacion, cuta importante pa wak con ta bay desaroya e area ey y kico esaki lo significa pa nos pais. Por ehempel si pone mas condominio si esaki ta algo cu nos kier.
Segun Juan David Yrausquin, a bisa e minister cu te unda cu nan sa tin moratorio riba comdominionan y e proyecto di waf no ta hinca den dje cu ta den pipeline. Es decir, gobierno ta bisa cu tin moratorio, pero di otro banda ta acepta pa mas condominio bin den e area aki di e waf actual.
Tambe a menciona cu mester bin un area di retail, restaurant, etc y esaki ta algo cu ATIA ta bisa cu Aruba no mester di dje.
Loke ATIA por a compronde ta cu e grupo Trusan/Melia tin como compromiso cu e waf ta bay muda. Es decir, si no muda e waf lo tin un problema cu e grupo aki. Esaki a wordo confirma dor di e minister. Pesey Juan David Yrausquin a bisa cu nan ta kere cu esaki ta e motibo real pa muda waf, pa inverti asina hopi placa den un proyecto cu no tin e beneficionan economico.
Banda di esaki a keda confirma cu no por expect cu e cantidad di container handling pa aña lo subi, cual a wordo confirma pa MTBS como tambe cu inversionnan planea awor aki, e containershipnan grandi cu mester pa ta un hub no ta inclui den e propuestanan actual,pesey Juan David Yrausquin a indica cu despues di e presentacion tin preguntanan cu ta bira mas real.

Actividad pa recuada fondo y celebra cumpleaño di Booshi Wever

Mester a termina mey anochi, pero pa evita problema polis a lagu'e bay te 2 or

INFORMACION cu AWEMainta a haya ta, cu durante e celebracion di drs. Booshi Wever su cumpleaños na Brazil, pa cual regla a ser kibra, pa loke ta trata dunamento di vergunning, polis a hay'e ta interroga 2 persona. Pasobra de facto, e permiso tabata te 12 or mey anochi, pero el a bin caba te 2 or di madruga. Kier men otro violacion.
Pero de facto, polis tabatin intencion di para e actividad aki mey anochi, pero mirando e cantidad di hende y den e celebracion cu nan tabata, si nan mester a bay pa para e fiesta e momento ey, polis por a conta cu e hendenan riba e tereno ey lo a lanta contra nan.
Pesey e fiesta no a ser para, y evitando asina problema. Pasobra di mes e hendenan ey riba tabata rabia caba y si para nan fiesta, lo lanta contra di polis, pero tambe nan lo a bay Lago Heights pa sigui cu nan boycot, creando problema.
Pesey polis actuando den un forma tactico, a laga tur hende sigui goza y asina e fiesta a bin termina 2 or di madruga, sin problema.
E poco polis cu tabata n'e sitio, sigur no por cu e cantidad di hende cu tabatey.

Pa pone un paro na inhusticia den Cuerpo Policial

Hopi ta miembronan di SPA cu kier mira Eric Zaandam asumi responsabilidad di e sindicato

FUERA di un cantidad di miembro, pero awor hasta tin miembro di Directiva, cu no ta nada contento cu maneho di Sindicato di Polis, te cu a dicidi di aserca Eric Zaandam, cu e peticion p'e bolbe tuma timon di SPA.

E diferencianan di opinion aki no ta di awe, pero for di algun dia caba, unda tin miembronan di directiva ta cla pa entrega nan retiro y convoca un reunion general, cu e meta pa eligi un directiva nobo, y si por, laga e directiva bieu di SPA, encabesa pa Eric Zaandam bolbe na cabez. E intencion ta pa na luna di april awor, convoca un reunion general cu e meta ey.

Tur e disgusto aki tin di haci, cu SPA su directiva, encabesa pa Miguel Maduro ta demasiado keto, sigur despues di e accionnan conhunto cu Sindicato den Accion, cu a bringa pa ahustacion di salario.Y despues di esaki no a tende nada mas. Siendo cu tin hopi miembro ta di opinion cu tin masha promocion wanta, y directiva no ta haci nada y no ta laga tende nada di nan.

P.e. pa loke a pasa den ultimo fin di siman, unda un Minister, esta drs. Booshi Wever ta kibra tur regla pa duna un permiso pa un actividad, unda a spera cu SPA lo a para y mustra Alto Comisario, cu e no mester sucumbi pa presion di gobernantenan cu ta viola nan propio regla.

Ta manera Alto Comisario Peter de Witte mes a declara, el a duna conseho negativo riba e acontecimento cu Minister drs. Booshi Wever a pidi pa organisa, pero despues di a consulta cu e autoridad cu por duna vergunning, cu ta Prome Minister, Nel Oduber, kende ta encarga cu Orden Publico, kende a bisa de Witte pa tog duna tal permiso, si polisnan tin un sindicato fuerte para nan tras, nan lo a habri nan boca tambe.

Fuera di tin varios promocion wanta, tin un grupo di polis cu ta pendiente e curso di LLO cu lo bay cuminsa y asina e polisnan aki por bira mañan Sub Inspector of Inspector di Polis.

Tin 90 pa 95 polis cu a solicita pa bay e curso di LLO, pero pa sorpresa ta 35 so, a wordo yama pa participa den e combersacion di selección. Di e 35 polisnan aki, 18 ta wordo tuma, pa forma parti di LLO.

E disgusto di esnan cu a keda afo, ta debi cu a duna preferencia pa polisnan mas hoben cu nan, siendo cu no tin manera nan bira Sub Inspector den un futuro sercano. Esaki ta causando un disgusto masha grandi mes.

Pa colmo awor ta resulta cu Minister di Husticia, Rudy Croes ta poniendo presion pa 3 di su amigonan, cu ta forma parti di su cuerpo di guarda-espalda, mester ta den e grupo pa pa forma un klas di 21 cu lo sigui e curso di LLO. Tin version hasta, cu Rudy Croes a menasa Alto Comisario Peter de Witte, cu si e no percura pa "su hendenan", anto e no por keda e proximo 4 añanan na mando policial.

Hopi polis ta hayando falta di Eric Zaandam, kende no tabata sconde su opinion y lo para duro pa inhusticia. Y kende sigur lo no permiti p'esnan cu tin derecho di bay e curso, LLO pa bira Inspector di Polis, cu otronan cu Minister kier impone, e lo no permiti esaki. Y Zaandam lo a para riba cu tur esnan cu mester a riba Sub Inspector, lo tin cu bira Sub Inspector. Pasobra e directiva anterior, hunto cu Ronny Bernadina kier a introduci e funcion di Sub Inspector, unda e polis lo tin un garantia pa nan carera policial.



Y pesey awe hopi t'esnan cu kier mira regreso di Eric Zaandam y pronto, pa para tur e bagamunderianan aki.

Den e ultimo eleccion pa un directiva nobo di SPA, tabata un grupo di polis hoben, cu a boga pa cambio, pero awe ta convenci cu nan a haci un fout y kier coregi esaki awor. Mas ainda, cu proximamente, según informacion cu Presidente di SPA, Miguel Maduro lo a expresa di baha cu pensioen adelanta.

Polis den su mayoria ta sinti nan mes defrauda cu e actual directiva di SPA, pasobra ta hopi promocion tin pega y en especial e LLO aki "caida" di Cuerpo Policial, si e no wordo drecha.

Comisario Trudy Hassell a cuminsa traha, pero

No tin oficina ainda y ta sinta den un gang na Santa Cruz

COMISARIO Trudy Hassell a tuma over e tareanan di ex Comisario Coisy Krozendijk, kende oficialmente a baha cu pensioen recientemente. Pero ya caba problema a cuminsa, ora cu Trudy Hassell practicamente ta sinta riba gang, pasobra e no a haya un oficina ainda pa por traha.

Mester bisa si, cu de facto Trudy Hassell, a cuminsa traha caba, despues di a bolbe for di St. Maarten, unda el a haya e tarea di Minister di Husticia, Rudy Croes pa atende cu e problema di gangnan. Loke nunca a ser haci, despues cu el a bin bek. Pakico, ta Trudy Hassell so por bisa.Pero den mesun rosea a ser bisa tambe, cu asina cu Comisario Coizy Krozendijk baha, cu Trudy Hassell lo tuma su tareanan.

Pero manera menciona, e ta sinta practicamente riba gang, pasobra e no a haya oficina ainda.

Di otro banda, AWEMainta tin informacion tambe cu Alto Comisario Peter de Witte lo kier haci un cambio, esta pa hala Comisario Dolfi Richardson como Comisario encarga cu e parti hudicial, y lo bira e Comisario pa Asuntonan General y consecuentemente Trudy Hassell lo asumi e responsabilidad cu Dolfi Richardson lo laga. Si esaki a drenta na vigor tambe, no ta conoci pa nos di AWEMainta.



Despues di tur turbulencia y dolor den famia

Cumpliendo cu deseo di mama, Dianne Croes lo participa na Miss Universe

AYERA mainta, Miss Aruba, Dianne Croes a convoca un conferencia di prensa, unda tabata presente tambe su tata y otro miembronan di famia.
Di acuerdo cu Dianne Croes el a wordo eligi como Miss Aruba 2008/2009 dia 2 di augustus 2008. Y su plannan ta pa bay representa Aruba n'e certamen di Miss Universo 2009.
Pero manera tur hende sa Dianne y su famia a y ta pasando den un temporada hopi duro y dificil. Su mama Angelica Croes- Dirksz a fayece inesperadamente.

Tabata hopi duda, speculacion, pregunta riba e hecho cu si e ta bay sigi cu su participación pa Miss Universo. Pesey Dianne Croes a yama e rueda di prensa ayera mainta p'asina informa pueblo riba su decisión cu el a tuma.
"Mi participación na Miss Universo tabata pami un decision difícil. Mi a resa y pidi Dios guiami pa mi por tuma e decision corecto. E no tabata facil. Awor, recientemente pa ta mas espesifico den e diannan aki hunto cu mi famia y cu nan sosten mi a tuma mi decisión.
Ora un persona of un famia di bo fayece e ta kibrabo. Y specialmente si e ta un persona asina serca dibo.
Manera un mama, manera mi mama Angelica. Ta parce cu mundo a caba pami; mi tabata yora y mi ta yora ainda.

Un hende a yega di bisami cu yora ta bergüenza, cu yora ta mustra cu bo ta un persona debil. Ami ta bisa cu nooooo, un hende cu curason, cu tin sentimento ta yora mustra su dolor. Ma pensa cu no tabatin motibo mas pa sigi cu e concurso di Miss Universo", tabata palabranan di Dianne Croes.
Despues cu el a recapasita el a ripara cu si e no sigi cu su participación como Miss Aruba n'e certamen di Miss Universo ta mescos cu e ta laga su mama na caya. Mescos cu e ta defraude. Tur su esfuerso, tur su tempo lo ta envano. Paso e personanan cu conoce su mama Angelica sa cu e tabata para 200% su tras. E tabata tur caminda cune cu tabatin haber cu Miss Aruba.

"E tabata mi sosten, mi push, mi guia. E tabata laga tur cos di dje un banda pa yudami den cualkier cos of simplemente tey banda dimi como un apoyo hopi grandi. Mi por bisa esun di mas Grandi.
Dus den un palabra mi mama tabata all out cu mi participación den Miss Aruba y nos tabatin plannan grandi pa Miss Universo. Pero awor cu e no tey mas mi ta bay sigi un conseho cu el a yega di di dunami…
Di nunca no give up, sigi lucha te ora bo logra bo metanan. Y un di mi metanan den bida ta, bay participa pa Miss Universo y bin cu e corona pa Aruba y mi mama, ya cu esey tabata su soño. Y mi sa sigur cu e lo ta cumi y mi famia semper fo'i Seúl, cuidando nos tur. Y mi sa cu e lo ta contento cu e decisión cu mi a tuma".



Dianne Croes kier a agrega cu den bida tin yen obstaculo cu ta aparece bo dilanti, cu tin yen cos ta pasa cu porta no ta bay manera bo a planea. Pero cu nunca bo no mester give up…. Bo mester sigi lucha pa bo metanan.. Con difícil e por mustra of con duro cu e por ta pero cu fe den Dios y cu perseverancia bo ta logra tur bo metanan cu bo ponebo dilanti.Y manera su mama sa bisa: Ora bo dicidi pa haci algo, e por ta cualkier cos, semper zorg pa bo hacie bon. Dus duna tur di bo parti… 100% y esey ta locual e ta bay sigi haci awor .

Dianne Croes kier a tuma e oportunidad aki di biaha pa gradici tur hende cu tabata y ta cune ainda den e momento difícil aki. Specialmente su famianan cu conhuntamente cu su mama a lanta un comision Pro Dianne. Dianne Croes ta bisa nan hopi danki pa tur cos. Pasobra nan a apoy'e desde cu el a tuma su decisión di participa pa Miss Aruba y nan no a lagu'e na caya ningun instante y ainda nan ta para duro su tras na caminda pa Miss Universo.
Asina un biaha mas Dianne Croes kier a confirma su participación pa Miss Universo 2009. Y cu esaki e ta conta cu e sosten completo di e pueblo di Aruba y mas cu claro di su famia. Y cu poder di Dios lo e por trece e corona cas, asina cumpliendo cu e plannan grandi cu e y su mama tabata planea y haciendo su soño realidad.

MEP ta purba susha nomber di Mike Eman cu puro mentira



AYERA den conferencia di prensa di MEP por a scucha un di su integrantenan bin cu un mentira flagrante dilanti caminda a purba susha nomber di Mike Eman y su famia.
Segun un di e cheerleadernan di MEP, Mike Eman no kier pa kita contract di Astec pasobra el lo ta un di e accionistanan den e compania aki.
A pesar cu nos di AWEMainta sa cu esey no ta berdad, toch a acerca Mike Eman pa puntre riba esaki. El a nenga categoricamente cu esaki ta e caso y a bisa cu e Eman cu tin accion, y por cierto un minimo di accionnan den Astec no ta e Emannan di politica, sino E Emannan di banco.
Mike Eman y partido AVP, mescos cu varios otro instancia na Aruba ta contra di e proyecto di waf manera MEP kier ehecute, pasobra tin varios cosnan cu no ta cuadra, caminda specialmente kier bende of regala propiedad di pueblo pa beneficio personal, pero tambe pasobra trahadornan y nos pueblo en general lo wordo perhudica cu e proyecto aki cu MEP kier ehecuta cueste loke cueste.

Tristo cu e ansha pa realiza un proyecto cu asina interogante y cu ta hole na corupcion administrativo ta hiba e cheerleadernan di MEP na susha nomber di hende pa puro probecho politico y personal!

Tin mas di mil caso di dengue na Aruba y e minister ainda no kier actua

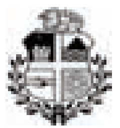
ARTHUR Dowers, parlamentario di partido AVP a comenta riba e desaroyo di dengue na Aruba. El a indica cu informacion cu nan tin ta cu e casonan di dengue a surpasa e mil caso na Aruba, es decir, practicamente por papia di un epidemia caba. Sin embargo, departamento di Salud y minister di Salud Publico no kier informa pueblo di esaki.

Partido AVP ta lamenta e posicion aki, pasobra e informacion aki ta importante pa prevencion, ademas comunidad mester por sa kico ta pasando den salud di nos pueblo pa asina por tuma e precaucionnan necesario.

Continuando, Dowers a indica cu na momento cu AVP a bin dilanti cu e tema di dengue e minister a lanta for di soño hunto cu algun di su trahadornan y a purba di crea un esfera caminda ta tapa no solamente ta tapa un tiki loke ta pasando, pero tambe a bagataliza e conocemento di nos hendenan treciendo un hende di afor. Loke a resalta den esaki ta cu e minister a nenga di tuma e pasonan cu mester tuma pa atende e asunto aki den forma serio.

Ricibiendo un cantidad di hende y e-mailnan no solamente di Aruba pero di otro partinan di mundo tambe caminda tambe dengue ta afectando e comunidadnan, loke e parlamentario di AVP por a saca di for di esaki ta cu na otro paisnan e promer aspectonan cu ta wordo ataca pa combati dengue ta e aspectonan sanitario, limpieza y higiene den sociedad.

"Si tene cuenta cu na e momentonan aki ya pa dos aña a bin ta puntra e minister pa den temporada di awacero habri e dump na Aruba pa asina un gran cantidad di hende por tira nan sushi afor den forma gratis. E minister a nenga, e minister no kier coopera cu comunidad pa alivia e problema di dengue, pero si mira den tur documentacion cu bo ta haya ta cu mester tene e lugarnan limpi, kita tur posibel criadero cu tin y despues ta actua cu e aspecto quimico di fumiga y caba cu e sangura", Arthur Dowers a duna di conoce y a agrega cu ainda no ta lat y a apela un biaha mas na e minister pa habri e dump pa tur hende por tira sushi.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP VRIJDAG 13 FEBRUARI om 10.00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken

De Griffier,
mr. J.A. Bastien-Sherman

Despues di a duna gobierno carte blanche pa ehecusion

Ta awor numa Marlon Werleman tAa bin cu preguntanan riba proyecto di waf

PAPIANDO riba e proyecto di waf, parlamentario di AVP, Arthur Dowers a expresa cu nos tur a haya un sorpresa grandi siman pasa na momento cu partido MEP bou di guia di Marlon Werleman a forza presidente di Parlamento pa tene un reunion pa duna splicacion na henter Parlamento den sala di comision central riba e proyecto aki.Segun Dowers sostene e reunion eyden ta stroba no solamente henter Parlamento pa ta presente y den forma comodo participa den e reunion, pero tambe ta stroba prensa y comunidad di haya informacion contundente y directo riba e proyecto di mudamento di waf.

AVP ta condena e posicion aki pasobra comision permanente ta un sitio caminda ta reuni pa trata cosnan cu tin un caracter mas cera. Banda di esaki ora ta tene reunion den comision permanente si no haci un palabracion di antemano cu lo saca informacion, no ta saca e informacion, asina limitando e posibilidad pa prensa haya informacion y tambe ta limita e posibilidadnan pa hiba discusionnan habri. Solamente e miembronan di comision permanente di turismo y transporte por a forma parti di e dialogo den e reunion aki.

A lamenta e posicion aki mas ainda si tene cuenta cu e razon primordial pakico partido MEP kier tene e reunion aki na un lugar scondi, esta pasobra miembronan di Parlamento di partido MEP no tin ningun informacion riba e proyecto aki. Mirando esaki Dowers ta puntra ta ki seriedad tin serca miembronan di Parlamento di MEP y tambe ki seriedad tin serca Marlon Werleman cu ta publica informacionnan cu ta mustra cu e mes no sa riba kico e ta papia.

Aki el a mustra cu Werleman ta papia di un rapport caminda cu aworaki nan ta haya claridad si ta factibel pa hiba e proyecto di waf di container pariba y entrega e waf di container existente na un grupo di desaroyadornan di Spaña. Aki Dowers ta puntra si ta e dia ey e ta bay haya presentacion di e rapport ta con Werleman por sa y bay di acuerdo cu gobierno pa kita e contract di Astec y con por a bay di acuerdo cu diferente trahador lo perde nan trabou.

Splicacion cu por tende di MEP ta cu ta kibra e contract cu Astec pasobra den e container haven nobo mester bin un otro desaroyador bou di otro condicionnan y cu gobierno ta facilitando Astec cu diferente instrumento na e momentonan aki pa haci nan trabou y gobierno mes no ta gana ningun florin. Si esey ta e caso, parlamentario di AVP ta puntra dicon na momento cu ta kibra e contract cu Astec no ta bisa cu APA mes ta bay haci e trabou ey mirando cu no ta obliga pa firma e contract bek cu un otro compania priva. Pero esey no ta wordo tendi for di miembronan di Parlamento di MEP pasobra simplemente nan no sa y no ta interesa den e proyecto aki y simplemente a duna un carte blanche na minister Briesen y Premier Oduber, y hasta na Hendrik Croes pasobra tin carta cu ta mustra cu e ta envolvi den e proyecto aki.

Un otro punto cu Dowers a menciona riba Werleman ta cu e ultimo aki ta insinua cu partido AVP lo kier mantene e situacion aki status quo y no kier haya informacion riba cierto puntonan specifico. Aki el a bisa cu AVP a bin ta pidiendo contesta riba e diferente preguntanan, mescos cu ATIA y Camara di Comercio, cual Marlon Werleman ta cataloga como partnernan di AVP.Mas aleu Werleman ta puntra si tin finders fee siendo cu AVP a haya e documentacion cu tin success fee, pero Werleman no sa esey. Tambe e ta puntra si gobierno ta para garantia. Aki Dowers ta bisa cu esey ta un pregunta cu e mester a puntra gobierno basta dia caba, pero awor e ta puntra MTBS si gobierno ta para garantia, siendo cu e ta forma parti di e gobierno aki, "parti di e cheerleaders cu ta apoya e gobierno aki pa 7 aña caba…Bo no ta kere cu ta un berguenza cu nos tin parlamentarionan cu ta tribi di trese tipo di acusacionnan asina contra partido AVP y gremionan den comunidad cu ta preocupa cu e desaroyonan negativo".

Otro pregunta cu Werleman ta haci y cu supuestamente AVP no kier haya contesta ta si e trahadornan di Astec ta bay perde trabou. Segun Arthur Dowers, partido AVP a mira tur documentacion cu ta bisa cu na momento cu gobierno anula e contract cu nan tin cu Astec e ta bay costa nos comunidad basta placa y tambe si trahadornan no por wordo tuma dor di e compania nobo e ora nan ta bay cas y ta haya cesantia.

Un otro punto menciona dor di Werleman ta cual ta e tipo di landlord model cu APA lo kier cera den futuro pa cu maneho di waf. Segun Dowers, esaki ta e preguntanan cu mester a wordo haci y haya contesta riba nan promer cu esnan di MEP aduna gobierno un carte blanche pa simplemente pasa firma y cuminsa retira trahadornan di Astec.

Arthur Dowers ta di opinion cu promer responsabilidad di un miembro di Parlamento ta proteha interes general di e pais aki y pa controla e gobierno den tur forma, algo cu esnan di MEP no ta cumpli.

Gobierno y Parlamento kier silencia prensa y laga pueblo ignorante di e situacion coruptivo tumando lugar cu proyecto di waf

OTMAR Oduber, parlamentario di AVP comentando riba e topico di waf a bisa cu e unico motibo pa cual ta bay den un comision permanente ta pasobra prensa mester wordo saca afor y mester evita cu pueblo haya informacion di e corupcion administrativo grandi cu ta tumando lugar eyden. Ta pesey e 11 marionetanan di Sr. Oduber y Eddie Briesen a dicidi cu mester bay un comision permanente.

Mas aleu el a indica cu algun dia pasa e por a scucha Eddie Briesen balente y rabia bisando cu informacion ta bay wordo duna, cu tur cos lo ta habri y transparente. Inclusive por a mira un aviso den corant paga cu placa di pueblo caminda a pone 6 punto bisando cu esakinan lo wordo clarifica den Parlamento den un reunion publico pa evita discusion.

Sr. Nel Oduber di su banda a bisa cu no tin nada di sconde, cu tur cos ta bay habri, cu finders fee ta un cos normal cu ta wordo paga den proyectonan grandi. Pero awor di ripiente tin cu silencia prensa y automaticamente mantene pueblo ignorante riba e situacion cu tin den e problematica di waf.

Segun Otmar Oduber, na maart 2008 parti di e contract a wordo cera entre gobierno y grupo di MTBS caminda ta bisa cu ta wordo asumi cu lo procede cu e inversionistanan priva selecciona dor di minister di Transporte y Turismo y no realiza un destaho publico. Esta e inversionistanan TCB (Contendedores de Barcelona) Sol Melia y Trusam. Esaki despues cu na december promer Nel Oduber na Hulanda a duna e opdracht aki na MTBS.

Den un contract cu Alatec ta menciona e mesun tres nombernan aki caminda ta papia di un sueccess fee cu lo wordo paga y cu ta yega na un suma di casi 50 miyon dollar. "Who's fooling who?" ta e pregunta cu Otmar ta haci, pasobra awe despues cu a bisa cu lo bin claridad, promer cos cu ta haci ta silencia prensa.

Mas aleu e ta bisa cu esun cu ta orkestra tur e tipo di cosnan aki ta Hendrik Croes hunto cu Nel Oduber, cual ta wordo bisa tambe den e carta cu a bay pa Hulanda.



Suseso

Homber malbati haya den un apartamento





POLIS a ser avisa, cu na Blue Village tin un homber drumi, cu ta basta malo y ta mustra di ta victima di maltrato. Polis a bay n'e sitio y a papia cu e persona aki, kende a bisa cu 3 hende a bati'e. Pa ki motibo, pa nos no ta conoci ainda. Mirando cu e tabata den mal estado, polis a pidi presencia di ambulance pa hib'e Hospital pa haya tratamento medico.

No duna preferencia, caminda ta slip, causa di accidente



ASINA cu un tiki awa cay, por spera hopi dalmento. Sigur si tin chofer pura y no kier duna otro preferencia. Esaki tabata e caso ayera mainta na Paradera, unda dos auto a dal, sin tin heridos, pero a laga nan den gasto.

Grupo di ladron preparando nan mes pa Carnaval















UN grupo mal organiza tabata hortando whisky Old Parr y otro bebida for di deposito di Dufry na Eagle. E tabata un operación interno, pero e biaha aki, guardianan di CEA cu tin su oficina un poco mas leu, a dicidi di vigila tur nan movecion. Polis a ser avisa y asina polis a logra pone man riba tur e sospechosonan. Y algun mas cu falta pa ser deteni, si nan no entrega nan mes caba.A usa un pick-up p'e hecho cu aki, cu e personanan aki a dicidi di staciona banda di Sun Plaza Mall. Un dado momento, un empleado publico di Ministerio di Asunto Economico a baha y a bisa cu e pick-up ta di dje, pero cu ta imposibel cu ladronnan por a bay cune. Ademas, e pick-up ta di su tata. Polis a recomenda e empleado publico aki pa bay Recherche, unda el a ser fuertemente interroga, pasobra e sospecho ta cu e tambe ta envolvi den preparacion pa Carnaval.

Awor ta Perfume Palace a haya bishita indesea







NINGUN lugar ta sigur mas den centro di Oranjestad. Ayera madruga, tabata turno pa anti-socialnan, kendenan lo a drenta via di dak, den e negoshi, Perfume Palace, cu ta keda na Plaza Daniel Leo. Tabata ora cu e trahadornan a yega mainta, nan a constata cu tur e negoshi tabata reboltea y cu e anti-socialnan a bay cu masha perfume. Riba e plaza aki sa tin miembronan di seguridad, pero aparentemente nan no a tende ni mira nada.

V-Wagennan ta sigui ta victima di ladronicia



DOS auto di huur, V-Wagen cu turistanan a huur y ta kedando na un apartamento na Malmokweg a haya bishita di anti-social atrobe. Nan a kibra e "bentana di choler" pa por listra kico tin den auto pa bay cune. Nos no sa kico e turistanan a perde.

Ladronnan ta sigui horta auto pa desmantela





AYERA mainta tempran, polis ta ser avisa cu riba veld di Primavera tin un auto para, cu ta mustra di ta procedente di robo. Polis a constata cu aki ta trata di un auto cu ladronnan a joyride, of mihor dicho a horta, pa bay riba e tereno aki, pa cuminsa cu su desmantelacion. Te ki dia señores, maske nos a haya informacion cu Mando Policial ta preparando un team cu lo dedica n'e ladronicia di auto aki.

Na opinion di MEP

AVP ta purba di tarda ehecucion di proyecto di haf, te despues di eleccion

Nan tin otro agenda cu esaki

MOMENTO cu Minister Briesen a haya confirmacion cu e expertonan di MTBS lo por ta na Aruba pa 2 dia pa por duna informacion riba e proyecto grandi di mudamento di waf di carga di Oranjestad pa Barcadera, un peticion a drenta Parlamento diabierna ultimo fraccion di MEP a pidi pa trata esaki den e comisionnan fiho di Transporte y di Turismo. Motibo di e proposicion di fraccion di MEP ta cu den un comision fiho e trabao y discusion por wordo haci den un forma directo y al caso!

Den un comision fiho, manera p.e. siman pasa cu e ehecutivonan di Pensioenfonds, e discusion cu e expertonan di MTBS lo por bay mas profundo y nan mes lo por contesta pregunta y preocupacionnan cu ta biba bao di e miembronan di Parlamento. Logicamente Minister Briesen tambe tabatey pa contesta e preguntanan pa cual e ta finalmente responsabel politicamente den Parlamento.

E caracter di un reunion di comision fiho ta cu en principio e ta p'e miembronan di e comision fiho y e otro miembronan di Parlamento por presencia e reunionnan aki tambe.

Den Parlamento tin mas cu 10 comision fiho cu ta atende tipo di peticionan asina cu tur gremio y instancia na unda den un forma zakelijk y al caso ta tene e reunionnan asina. Den e caso aki fraccion di MEP a propone pa loke ta trata e reunion cu Minister Briesen y e expertonan di MTBS e reunion ta habri p'e otro miembronan di Parlamento y p'e lidernan di fraccion (cu no ta miembro di e comision), loke a tuma lugar ayera merdia tambe.



Oposicion ta haci comosifuera cu comisionnan fiho di Parlamento no ta parti di nos Parlamento. Alabes oposicion ta purba bende na comunidad cu lo ta cos di sconde fraccion di MEP lo tin. Nada di esaki ta verdad, según Marlon Werleman, actuando como vocero di fraccion di MEP.

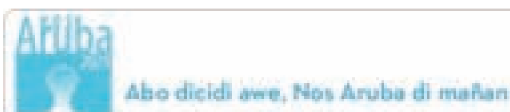
Comisionnan fiho ta comisionnan instala pa Parlamento y ta consisti di miembronan di tur fraccion y ta multiple reunion cu instancianan y gremio ta wordo atendi den esaki. E no ta traha diferente cu e Vaste Commissies den 2e Kamer na Hulanda. Y si ta necesario e comision fiho por traha un conseho y manda esaki pa comision central of reunion publico. Pero en bista di e caracter di e reunion aki fraccion di MEP ta considera cu ta mas importante hiba un discusion directo y haya informacion necesario (tecnico) for di e MTBS enbes di aworaki bay den un reunion cu caracter publico.

Esey lo sigui despues cu e miembronan di Parlamento haya e informacionnan for di esnan cu a prepara e estudio pa Gobierno. Pa partido AVP, e show politico ta mas importante cu haci un trabao responsabel den esaki. AVP aparantemente no kier haya contesta riba preocupacionan cu nan mes (hunto cu ATIA y KvK) a trece den comunidad riba e.o.: Si tin cualkier commitment of compromiso cu cualkier compania Spanjo? Si lo tin 'Finder's Fee' den proyecto aki? Si lo tin garantia di Gobierno of un ganashi garantisa di 12%? Si e trahadornan di ASTEC lo perde trabao?

Kico t'e landlord model cu ta wordo proponi pa APA NV?

Kizas ta cumbini AVP, ATIA y K.v.K. cu henter e proyecto di waf keda uno dudoso y cu e preguntanan no haya contesta, pasobra AVP ta pensa cu esaki ta sirbi nan agenda politico. Sigur den aña di eleccion na unda cu AVP no tin issue significante pa bay campaña cune.

Of kizas AVP ta wak un oportunidad pa nan haci negoshi cu e proyecto di waf y ta purba di wanta e proyecto te despues di eleccion. Historia di partido AVP den Gobierno ta conoci pa pueblo. Unda AVP pone su man e proyecto ta destina pa fracasa y ta algun 'friends' so ta keda bon para, según MEP.



Imagina bo mes un Aruba...
Unda tur hende ta biba den harmonia cu otro...
Unda tur gremio den comunidad ta traha hunto...
Unda respet ta reina...y ta inverti den e hende... chikito y grandi...pasobra ta conciente cu ta 'hendenan' hunto ta traha un comunidad...

Imagina bo mes un Aruba...
Unda siñamento ta un proceso creativo...
Unda creatividad, cultura, norma y balornan ta parti integral di enseñansa...
Unda nos tur ta yuda cuida nos naturalesa...
Y economia ta basa riba productonan y proyectonan cu ta yuda conserva nos planeta...
Unda cada ciudadano ta planta su propio berdura... paso e ta cuida su salud...
Unda turismo ta brinda un experencia genuino y diferente... y e turista ta stima Aruba, pasobra e Aruba ta stima e turista y su trabou...

Imagina bo mes Aruba na 2025...
Un Aruba dushi... prospero... safe... educa...eleva...cu hendenan sigur di nan mes...conciente y orguyoso di ta biba na Aruba...

Laga nos no warda te 2025....Pa logr'e, e proceso ta cuminsa 'awe'... e ta cuminsa cu ami y ... abo!!!!

Bo ta cla p'e? Hunto sigur nos por logr'e!!!!

Ingrid Werleman

Bishita nos website, Please visit our website: www.nosaruba2025.aw

Competencia di Softball Escolar ta sigui

IDEFRE ta continua cu e weganan di softball escolar e siman aki despues cu siman pasa pa motibo di yobida y mal estado di e tereno di bala esaki a keda cancela. Tur wega ta tuma lugar riba veld di Dragon Hitters na Barcadera (ex veld di Duracel).

Categoria D-mucha homber
Diahuebs 12 di februari 2009 ta enfrenta otro pa 3'or atardi EPB San Nicolaas y Maria College. E di dos wega ta inicia pa 4'or y 30 di atardi y ta entre EPB Oranjestad y Filomena College MAVO. Despues di e weganan, e dos scolnan ganador ta pasa pa hunga final dia 18 di februari 2009 den e prome wega cu ta inicia pa 3'or di atardi riba veld di Dragon Hitters na Barcadera.

Categoria D-mucha muher
Den categoria D-mucha muher tambe tin 4 scol ta participa. E weganan ta tuma lugar diabierna 13 di februari 2009 pa 3'or atardi na unda den e prome wega ta enfrenta otro EPB San Nicolaas y Colegio Arubano Oranjestad. E di dos wega ta inicia pa 4'or y 30 di atardi y ta entre Filomena College MAVO y Colegio San Antonio. E dos scolnan ganador ta clasifica pa hunga e final dia 18 di februari 2009 pa 4'or y 30 di atardi riba veld di Dragon Hitters na Barcadera.

IDEFRE ta spera cu no tin contra tiempo di awacero e biaha aki, como cu tur wega di softball escolar ta tuma lugar riba tereno habri. Alabes ta haci e invitacion na tur scol, alumno, mayor y amantenan di bon wega di softball pa bin presencia e weganan diahuebs 12 y diabierna 13 di februari 2009 den oranan di atardi riba veld di Dragon Hitters na Barcadera. E tribuna yen di fanatico sigur ta un estimulo pa e hoben riba veld hungando softball haci su maximo esfuerzo pa su scol clasifica.





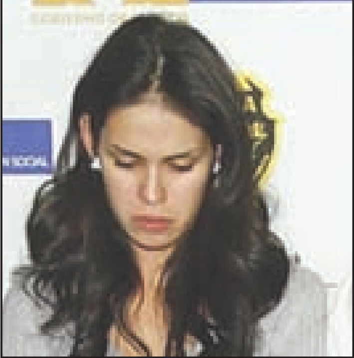




Internacional

Ex reina di beyeza ta bisa cu e ta inocente

Y ta denuncia maltrato



E ex reina de beyeza Mexicano Laura Zúñiga a defende su inocencia dialuna ultimo y a denuncia maltrato físico di autoridadnan den su prome declaracion den libertad despues di a wordo deteni na december hunto cu un presunto capo narcotraficante y otro seis sicario.

Den entrevista cu Radio Formula di Mexico, Zúñiga a bisa cu e tin "su consenshi trankilo" y a nenga cu su novio, cu tambe a wordo aresta, ta un presunto miembro halto di e cartel narcotraficante di Juárez.

"Mi consenshi ta trankilo. E (Angel García Urquízar) ta un bon hende, y ami, hamas a haci daño na ningun hende", e ex Reina di Beyeza di Sinaloa-2008 a bisa.

E modelo a wordo libera dia 31 di januari ora autoridad no a haya prueba di su relacion "cu algun actividad criminal", segun husticia.

E muher tabata aresta pa cinco siman despues di a wordo deteni hunto cu García Urquízar y otro seis homber ora nan tabata core den dos vehiculo den area metropolitano di Guadalajara (oeste) den posesion di arma y 45.000 dolar cu cual, segun nan declaracion, nan tabata bai haci compra na Colombia y Bolivia.

Zúñiga ta desmenti e version y ta sigura cu e dia ey e y García Urquízar a bay come y cu nan kier a laga e vehiculo na cas di algun amistad, caminda polis tabata spera nan.

"Nan a baha nos di e auto. Nos a identifica nos mes y na e momento ey mi no tabata sa kico ta pasando. Tabata un maltrato mahos. Tur hende ta sinti lastima pa mira con nan ta maltrata un otro hende y mas ora ta trata di un hende keri. Y ora bo mira cu nan ta golpea su cara, esaki ta duel bo", Zúñiga a laga sa.

"Nan a hiba nos na algun lugar (policial) y eynan nos a aparece dilanti prensa. Esey ta ora mi a mira cu tin arma y mi no sa cuanto cos mas. Nan no a splicami kico tabata pasando y tampoco nan a duna mi chens pa puntra", e'la splica.Despues di a wordo aresta, Zuñiga a bisa cu e tabata cuater dia sin tin comunicacion cu ningun hende, sin come y sin drumi, y a denuncia cu e'la sufri agresion físico y verbal.

"Un persona a dal mi contra muraya", e'la bisa.

Pa loke ta su pareha, Zúñiga a bisa cu García Urquízar ta abogado y no un dirigente di e cartel di Juárez manera Procuraduría federal ta bisa, y cu ta relacione cu su ruman homber Ricardo, alias 'El Doctor', presuntamente un destacado operador di e organizacion narcotraficante aki.



Zúñiga ta nenga un presunto vínculo cu e organizacion aki y ta sigura cu su pareha unicamente ta defende su ruman como abogado.

Angel García y e otro seis presunto narcotraficantenan di e cartel di Juárez ta sigui den prison.

Zúñiga, di 24 aña, ta originalmente di Culiacán, capital di Sinaloa (west), cuna di mayoría di e principal narcotraficantenan di México.Un cantidad di medionan stranhero a publica e aresto di Zúñiga y esaki a causa cu a kit'e su corona di Reina Hispanoamérica cu e'la gana na Bolivia na november y tambe esun di Miss Sinaloa 2008.

Eluana, e italiana den coma vegetativo, a fayece

ELUANA Englaro, e muher di 38 aña cu tabata tin 17 aña den coma vegetativo, a fayece. Asina e Ministro di Salud Italiano, Maurizio Sacconi, a anuncia na e senadornan cu tabata reuni pa discuti un proyecto di ley cu mester a impedi e suspencion di alimentacion, manera a wordo aproba pa husticia.

E senadornan a observa un minuut di silencio na memoria di Eluana Englaro, cu a fayece tres dia despues cu docternan a kita e tubonan cu tabata aliment'e y tene hidrata.Senado Italiano tabata den un reunion urgente dialuna anochi pa discuti un proyecto di ley presenta pa Gobierno di e conservador Silvio Berlusconi pa impedi morto di e muher. Famia di Eluana na december ultimo a haya autorizacion hudicial pa lag'e muri.



Eluana Englaro tabata den coma desde 1992 despues di un accident

Diabierna docternan a stop di dune alimento y awa y a limita nan mes na dune sedantenan pa e no sufri. "Cu Señor tume den su Reino y perdona esnan cu a hibe asina leu", e ministro di Salud di Vaticano, Javier Lozano Barragán, a comenta na prensa local.

Oposicion ta uni atrobe bao d e lema "no" na Chávez







E diferente partidonan di oposicion Venezolano a uni den un "bloke di no" pa derota e aspiracion di presidente Hugo Chávez pa un reeleccion ilimita, cu nan ta denuncia como un intento di e mandatario pa "perpetua su mes" den poder.

"Loke ta interesa Chavez ta pa e keda den funcion y disfruta di tur e beneficionan, p'esey e ta empeña pa hinca nos den un cayehon electoral atrobe. Dia 15 di februari nos lo bisa cu nos no kier e cambio", e líder opositor Manuel Rosales, a bisa den un acto di campaña un siman prome cu e referendum di dia 15 di februari.

E venezolanonan a wordo convoca pa vota riba e fecha aki pa pronuncia nan mes riba un cambio constitucional cu, si e wordo aproba, lo permiti e funcionarionan elegi pa ta candidato pa mas di dos mandato consecutivo, y den caso di Chávez, opta pa otro reelección ora su actual periodo caba na 2012.

Den un reunion diadomingo ultimo, hunto cu representante di e partidonan Un Nuevo Tiempo, Primero Justicia, Copei, MAS y Bandera Roja, Rosales a haci un yamada pa mobilizacion di votadornan contra e cambio cu ta wordo promovi pa e presidente y a adverti cu "e ventaha ta chikito y un vacilacion por pone nos perde".

"Aki no ta un partido politico, ni un candidato, ta den wega, aki nos ta hungando cu e modelo di pais cu nos kier", Rosales a bisa.

Rosales, cu a haya mas cu 30% di voto den e eleccion presidencial di 2006, despues a crea "Un Nuevo Tiempo", un partido opositor nobo entre e cantidad di forzanan politico adversario di Chávez.

Bao di e lema "No es No", varios dirigente opositor a uni diasabra ultimo na un marcha masal convoca na Caracas pa studiantenan contrario na Gobierno, cu a haci un yamada na e poblacion pa expresa e rechazo pa cambio cu e presidente ta promove.

E Alcalde Mayor di e capital Venezolano, e opositor Antonio Ledezma, a uni su voz na esun di e manifestantenan pa destaca cu "e promernan cu ta na vanguardia pa defende nan futuro ta e hobennan, pasobra Chávez ta poniendo barera pa e genracion di relevo aki".

E partidonan opositor Venezolano, cu difícilmente ta haya e caminda pa union entre nan mes, atrobe ta busca pa construi un frente comun contra e iniciativa di e hefe di Estado cu na november aña pasa a duna orden pa reactiva e cambio pa reeleccion ilimita, un par di dia depues di e eleccionnan regional y municipal.

E urgencia cu cual Chavez a lanza e proposicion, cu a sorpresa observadornan, ta debi parcialmente, segun e analista Luis Vicente León, na e resultado di e eleccionnan di november den cual, aunque e partido di gobierno a gana den cifra, oposicion a gana den estadonan importante of lugarnan "simbolico".

E vencedornan den e puntonan clave aki, manera Henrique Capriles den gobernacion di estado Miranda, of e propio Ledezma den Alcaldia Mayor di Caracas, a bira dirigentenan cu, segun e experto, 'por ta e sombra' di e presidente.

Mas cu 200 mericano a wordo asesina na Mexico







MAS cu 200 mericano a muri desde 2004 den e creciente ola di violencia na México, e cifra mas halto di morto di habitantenan di Merca pa causanan no natural cu cualkier nacion cu no ta un zona di guera, segun Departamento di Estado.

E mortonan ta inclui un hoben di 22 aña di Houston y un amigo di dje di 16, cu a wordo ranca di un mini-van y asesina.

Tambe tin e caso di un enfermera di 65 aña di Brownsville, cu a wordo haya ta drief den Rio Bravo despues di a bishita un salon di beyesa na Mexico, y un persona hubila asesina cu arma blanco mientras e tabata campa riba un beach na Baja California. Asina e corant Houston Chronicle a informa den un artículo publica diadomingo. Departamento di Estado ta investiga mayoria di e asesinatonan di mericano den exterior, pero ta duna poco detaye di nan morto. Mayoria di nan, sin embargo, a tuma lugar den ciudadnan na frontera cu Merca, entre nan Tijuana, Ciudad Juárez y Nuevo Laredo, caminda den añanan recien e violencia di narcotrafico a aumenta.

E analisis di Chronicle a demostra cu algun di e mericanonan victima di homicidio tabata vincula cu crimen organiza. Por lo menos dos dozijn di víctima a wordo señala como sicario, narcotraficante, contrabandista of delincuente. Otronan tabata drogadicto of tabata wordo busca pa delito na Merca.

Pero den por lo menos otro 70 caso, e mericanonan morto na Mexico tabata den actividadnan inocente: bishita famia, pasa vacantie of simplemente biba y traha den e pais.

E parlamentario Mexicano Juan Francisco Rivera Bedoya, di e estado di Nuevo León, a bisa cu e ta di opinion cu hopi di e mericanonan a muri despues di cruza frontera cu metanan ilegal of despues di drenta lugarnan insigur.Departamento di Estado aña pasa a emiti “alerta di viahe” pa varios comunidad na frontera, advertiendo cu decena di ciudadanonan Mericano a wordo secuestra of asesina na Tijuana, sin duna detaye.

Piloto heroe presenta cu yabi di New York

NEW York dialuna siman pasa a rindi homenahe na su heroenan mas recien: e piloto cu a baha su avion den Hudson River y su tripulacion a haya e yabinan di e ciudad for di man di Alcalde Michael Bloomberg, cu a gradici nan pa impedi loke e’la califica como “un tragedia horibel”.Capitan Chesley Sullenberger y e miembronan di tripulante di vuelo 1549 di US Airways ta “cinco berdadero heroe Mericano”, Bloomberg a bisa. Bloomberg a bisa ademas cu e dia ey “por tabata uno mas tragico pa nos, pero e tabata un di e dianan mas glorioso”.

E ceremonia a tuma lugar den ‘townhall’ di Manhattan, caminda e alcalde a entrega e yabinan na e piloto y su tripulación. E homenahe a wordo sigui pa un siman di elogio y entrevista.

Den declaracionnan na ABC, algun pasahero a gradici Sullenberger pa ta na bida. Otronan a bisa cu e voz di e piloto a evita panico den e avion.

Den declaracionnan den e programa “60 Minutes” di CBS, Sullenberger a admiti cu e’la sinti malo ora e grupo di parha a daña tur dos motor, y haci cu e avion a perde forza na un altura di 915 meter riba e ciudad mas pobla di e pais.E entrevista cu Sullenberger y e otro cuater miembronan di tripulacion a wordo transmiti diadomingo, e prome di e serie desde cu e avion a baha den e awa friu di Hudson.

Sullenberger a tuma control di e aparato, cu tabata den man di e prome oficial, y a cuminsa zweef planeando seguridad di tur hende. Sin embargo, e’la bisa cu despues cu e’la baha e avion riba awa, e anochi ey e no por a drumidi, pensando si e’la actua corectamente, a pesar cu tur hende a bordo a sobrevivi.

Awor e capitan ta bisa cu e no ta arepenti di su accionnan di e dia ey, calificando su decision di baha riba awa como “e unico alternativa posibel”, na lugar di bolbe bek pa Aeropuerto La Guardia, of baha na Aeropuerto Teterboro na New Jersey.

“E unico lugar plat y suficiente largo pa baha e avion tabata e riu”, e’la bisa, recordando cu e aparato no tabata tin forza y tabata “descende rapidamente”.

Sullenberger, ex piloto di combate di Forza Aereo cu a bula avion comercial pa casi tres decada, a bisa cu e tabata sa cu e mester a yega e awa cu e halanan nivela y e nanishi di e avion un tiki ariba, y “na un velocidad cu e pasaheronan por sobrevivi”.E asistentenan di vuelo a bisa cu nan no tabata sa cu nan lo baha riba awa, sino te ora cu esaki a pasa.

“Ora m’a sali di mi asiento y mira e awa, esaki tabata e impacto mas grandi di mi bida”, segun asistente di vuelo Doreen Welsh, agregando cu su emocionnan “den algun seconde a pasa di acepta morto pa mira bida”.E’la comenta cu e ora ey e’la ‘bira loco’ y a cumisa grita y forza e pasaheronan pa nan sali pasobra e impacto a habri un buraco den rabo di e avion y awa a cuminsa drenta den e cabina.Sullenberger a baha





e avion cerca di dos termnal di ferry, y botonan di rescate a aparece den un par di minuut pa hiba e 150 pasahero y cinco tripulantenan pa un lugar sigur. E tripulacion a topa cu algun pasahero y nan familiar den un reunion na Charlotte, North Carolina, destino di vuelo 1549.

“Mas cu un muher a acercami y a bisa ‘danki pa no lagami bira viuda’”, Sullenberger a bisa. “‘Danki pa permiti mi yiu di tres aña pa tin un tata’”, e’la agrega.Un di e pasaheronan a pidi Sullenberger pa firma su camisa.

Irán ta cla pa papia cu Merca

E presidente Iraní ta bisa cu e ta dispuesto pa dialoga cu Washington den "un ambiente husto y cu respet mutuo".

Den e siman cu ta celebra e di 30 aniversario di e revolucion islamita, y despues di varios decada di silencio, Merca y Iran ta coincidi di cu nan ta dispuesto pa papia.

Ayera, e presidente di Irán, Mahmud Ahmadinejad, a bisa cu su pais ta "cla pa tene un dialogo" cu Merca, den "un ambiente husto y cu respet recíproco".

Papiando dilanti di miles di hende den un acto na Teherán pa celebra e di 30 aniversario di e Revolucion Islamita, Ahmadinejad a referi na declaracionnan haci pa presidente di Merca, Barack Obam, e dia prome.



"E gobierno aki di Merca a anuncia cu nan kier un cambio y cu nan lo sigui e caminda di dialogo", Ahmadinejad a bisa.

"Ta obvio cu un cambio real mester ta fundamental y no tactico", e'la bisa.

"Ta obvio cu e nacion Irani ta contento cu cambionan berdadero y ta dispuesto pa dialoga, den un ambiente di husticia y respet mutuo", e'la añadi.

Irán ayera a celebra 30 aña di e triunfo final di e revolucion popular cu a deroca e monarkia di e Sha di Persia, Mohamad Reza Pahlevi, y a conduci na creacion di e actual República Islamita.

Ahmadinejad a responde na e declaracionnan di Obama di dialuna den e prome rueda di prensa di su mandato, den cual e'la plantea e posibilidad di establece un dialogo directo cu Irán den futuro.

"Den e proximo lunanan lo busca un apertura caminda nos por cuminsa sinta na mesa, cara a cara; aperturanan diplomatico cu ta permiti nos hiba nos politica den un direccion nobo.

Segun Obama, ta posibel pa Iran y Merca mantene "un relacion di respet mutuo y progreso".

Ademas, e'la reclama di Teheran cu nan a manda "señalnan di cu nan kier actua na un manera diferente y reconoce cu na mes momento cu nan tin cierto derecho como miembro di comunidad internacional, cu e derechonan aki tambe ta bin cu cierto responsabilidad".

Cu su declaracionnan aki Obama lo ta dunando muestra di e fin di e politica di aislamento internacional di Iran, loke Cas Blanco a bin ta promove pa varios decada.



TOB a bay cu e di 15 Sra. Carnaval

Flor Maria Croes-Bislik a bira Señora Carnaval 2009








DEN un Aruba Entertainment Center a tuma lugar e di 15 eleccion di Señora Carnaval. E eleccion tabata den un ambiente fenomenal caminda creatividad a resalta cu shownan espectacular di nos Carnavalistanan. Sigur cu un tremendo apertura di Pierewietje, Mini Flash y Flash. E maestronan di ceremonia p'e anochi aki tabata Deyanira Jansen-Frank y Charles Schuilenburg.Un pabien na tur e cantidatanan cu a haci Entertainment Center "E Cas di Carnaval".Sra. di MAS, Popular y Best Costume a keda den persona di Susan Ras, representando FCCA/Companashi/Majestic, Best Show Best y 2do lugar a keda den persona di Gertha Lopez-Penha, representando Sun Rise Carnival Group. 1er Lugar a keda den persona di Jacqueline Mariela Kwidama representando Wit Gele Kruis, Speech. Señora Carnaval 2009 a keda den persona di Flor Maria Croes-Bislik, representando T.O.B.y a wordo corona pa Minister Ramon Lee.Tabatin presentacion di Anuscka Odor-Jeandor, Reina di Tumba 2009, ultimo presentacion y caminata di Señora 2008, Sulaika Bareño y presentacion di Prins y Pancho 2009 Faya bo Haya. AWEMainta a haya informacion tambe, cu hurado e anochi aki a desqualifica un di e participantenan.









"Majestic Goes Black Tie" y "Dances around the world" pa Carnaval 55




E preparacionan ta bayendo den full swing y e aña aki Majestic unabes mas lo subi caminda cu trahenan hopi bunita, majestuoso y mas luhoso cu nunca.

E paradanan di lus di Playa y San Nicolas Majestic lo representa e fantasia di Black tie: "Majestic Goes Black Tie".

P'e paradanan den dia, tanto na San Nicolas como na Playa, nos lo sali cu trahenan luhoso p'asina duna honor n'e celebracion di nos Grandioso Carnaval 55 ilustra den e tema di "Dances around the World".

Majestic lo presenta 5 seccion espectacular y un carosa hopi bunita. E seccionnan lo presenta bailenan di diferente pais rond mundo: habriendo cu un bunita banner y sigui India, Brazil, China, Africa, Francia y naturalmente Aruba.

Pasa Body Locker inscribi, tuma midi y bin busca bo costume ora cu e ta cla.

Un biaha mas nos kier a enfatisa cu durante tur e paradanan nos ta wordo acompaña pa Impak y Songgo. Pesey percura pa bo inscribi for di tempran p'asina bo lugar ta sigura. Cu Majestic Carnival Group sigur lo bo gosa di nos dushi Carnaval 55.

Pa mas informacion por tuma contacto cu e siguiente personanan: Swinda 592-7473, Astrid 592-5271, Hubert 737-1269, Stella 566-2384, of pasa libremente pa inscribi na Body Locker, St. Cruz 111-B

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

A-Rod un homber di caracter?

Skirbi pa Clyde Harms



DEN e edicion di ayera (Dialuna 09/02/09), bou di e titulo "*Alex Rodriguez di New York Yankees ta mustra carácter*" e redactor deportivo di un matutino local kier convence nos como lector cu A-Rod ta un persona di "caracter firma" pasobra el a bin admiti (porfin) cu en berdad el a usa steroids. Mi ta obheta e ponencia. Mi ta kere cu e articulo aki ta manda un mensahe robes pa nos hobennan.

Alex Rodriguez no a admiti pasobra e ta homber di caracter. El a admiti pasobra cu el a realisa cu e no por contradeci mas e pruebanan contra di dje cu awo ta conoci pa yur hende. El a realisa cu si e sigi nenga y desmenti e noticianan e lo wordo persigi mescos cu Bonds, Clemens, Tejada y otronan, posibelmente perde e contrato supermiyonario y hasta caba den prison.

Na december 2007, despues cu e Mitchell Report a sali, Alex Rodriguez a wordo entrevista riba e prestigioso programa "60 Minutes" y Katie Courik a puntra Rodriguez si el a yega di usa algun PED (Performance Enhancing Drugs) y Rodriguez cu cara seco a bisa "No". Ora cu Couric a puntr'e si algun bes e tabatin e tentacion di usa PEDs, su contesta atrobe tabata negativo, y el a agrega cu nunca el a sinti necesidad pasobra e nunca tabatin problema pa competi na ningun nivel. Esaki no ta contesta di un homber di "caracter firma".

E redactor naturalmente tin derecho di tin su opinion, pero ami ta kere cu loke President Obama a bisa den su rueda di prensa ta cuadra mas cu loke otro amantenan di baseball manera ami ta opina: "Rodriguez a mancha e pasatempo Mericano mientras cu esnan cu tabata vener'e a wordo traiciona."

Tom Hicks, e doño di Texas Rangers cu na aña 2000 a dune e salario di mas halto den historia di baseball tambe a sinti su mes engaña y traiciona. Hicks a bisa cu Rodriguez a yega di segure cu e tabata respeta su curpa demasiado pa haci esey cu su mes.

Un escritor na Merca ta comenta cu den su bate A-Rod tabatin mas forsa cu Mozes tabatin den su baston. Asina mes, mi ta kere cu A-Rod, pa via di su engañonan, lo keda conoci pa semper cu e apodonan A-Fraud, A-Cheat y A-Roid. Mi ta duda cu hamas e lo goza di un apodo manera A-Caracter.

Mi ta spera cu nos hobennan cu ta participa den cualkier ramo di deporte lo tuma e saga di A-Rod como un les.

Concepto di reforma di ley laboral

E.o. mas regulacion di uitzendbureau's



MINISTER Ramon Lee tabata satisfecho diamars 3 di februari 2009 ultimo na momento cu profesor Peter Nicolaï y miembronan di e comision tripartiet (esta cu representante di gobierno, dunado di trabou y trahadornan) a entrega oficialmente e concepto di cambionan pa leynan laboral. E pakete di cambionan proponi na e leynan aki ta un reforma di ley laboral ta un proposicion balansa cual a tene consideracion di tur sector involucra. E proceso aki a inicia for di 2003 caba ora Minister Lee, cumpliendo cu un mocion unanime di parlamento, a encarga cu asunto di labor a instala un comision tripartiet pa atende cu mehoracionnan necesario den ley laboral. Na 2007 despues cu e comision a compila e issuenan mas importante, a contrata profesor Nicolaï pa redacta e concepto di ley. Na april 2008 a tene un ronda di busca participacion mas amplio for di comunidad na cual pa prome biaha den historia di pais Aruba a tene un audencia na Universidad di Aruba na cual gran cantidad di persona, incluso prominente representantenan di tanto dunado di trabou y tambe di trahadonan a participa.

E reforma di ley laboral a pasa den varios ronda mas di participacion cu stakeholders. Entre otro a papia cu sindicatonan, pero tambe a tene consideracion di preocupacion y proposicionnan di e.o. ATIA y AHATA. Tur esaki cu meta pa yega na un reforma laboral balansa y productivo pa nos pais. E cambionan ta inclui e.o. adaptacion gradual di orario di trabou, multa pa reprimanda abuso contra p.e. maluso di contrato "on call", mas regulacion di uitzendbureau's, fortificacion di ley di referendum, mediacion pa disputa laboral, flexibilisacion di relacionnan di trabou y e di cuater diadomingo liber obligatorio. E proposicion tin mas di 20 punto clave pa mundo laboral cual ta ser adapta den forma bon balansa.
Despues cu conseho di Minister aproba e cambionan aki lo encamina e proceso final unda entre Raad van Advies y Departamento di Legislacion lo finalisa e ley y manda esaki pa Parlamento di Aruba. E proceso aki ta premira pa ta na parlamento denter di algun luna y unda trahadonan y dunadonan di trabou lo conoce e beneficionan na pia di trabou.
Cu esaki Minister Lee ta mira satisfactoriamente na trece pa Aruba mehoracionnan drastico pa comunidad henter. Cu entre otro e reduccion gradual di orario di trabou, trahadonan por pasa mas tempo cu famia na cas y cual lo tin su mehoracionnan pa aspectonan social. Regulacionnan transparente ta duna tanto doño di trabou como trahado mas claridad y asina un mihor relacion cu otro. Gobierno di su parti awor ta haya mas instrumento pa guia e mercado laboral den forma mas harmonioso ainda.
Minister Lee ta gradici profesor Nicolaï, como tambe e director di departamento di Labor, sr. Nick Kock cu a guia e comision pa varios aña, pa nan liderato den e proceso aki. Na tur e miembronan di e comision tripartiet, cual a inclui hurista y colaboradornan di maneho di, tanto sector publico, gremio comercial y representantenan di dunado di trabou, Minister Lee ta gradici nan tempo y esfuerso den realisacion di e tarea arduo aki cu un palabra special di danki.

Studiantenan kier aporta na nan pais dor di

Vota mientras nan ta studiando den exterior

ORDENANSA di Inciativa di Fraccion di AVP ta trece studiantenan un poco mas serca di nan derecho di vota

Fraccion di AVP, siman pasa a entrega un Ordenansa di Inciativa den Parlamento di Aruba pa asina por yega na cambia e ley di votacion. E idea tras di e iniciativa aki ta pa por extende derecho di vota pa arubianonan cu ta residencia den exterior. Rond di mundo esaki ta posibel y por ehempel na Hulanda esey ta un realidad for di 1989 caba. Esnan cu a biba 10 aña of mas na Hulanda por usa nan derecho di voto for di exterior den eleccionan nacional di Hulanda. Te cu awor, nos Constitucion ta permiti unicamente Arubianonan cu ta residencia na Aruba pa vota.

Durante conferencia di prensa di partido AVP Mike Eman a papia riba e Ordenansa aki y a conta cu sigur e ultimo añanan ora e y su coleganan ta na Hulanda y otro paisnan nan ta papia cu arubianonan y principalmente studiantenan eynan y tur biaha e asunto di derecho di voto ta un tema hopi discuti. Sudiantenan ta haya cu nan tambe mester por tuma parti activamente na elecionnan na Aruba. Un di e personanan hopi promimente den esaki ta Shandra John, kende a caba su estudionan na Universidad na Aruba y tambe na Erasmus Universiteit na Rotterdam. E tabata e prome cu a start un peticion di firma pa haya atencion pa e tema aki. E lista di firma ey tabata un éxito total, pasobra masha hopi studiante a firme. Awor cu e topico aki a bira mas conoci hasta a bin un lista riba e website yama “petitie.nl” na unda por firma y duna sosten na e peticion aki. Ya tin 400 firma caba di arubianonan expatria, mayoria studiantenan, cu ta buscando e sosten pa haya derecho di voto aki.



Shandra a bisa di ta gradicido na partido AVP pa a scucha nan peticion y entrega e Ordenansa pa un cambio di ley asina importante aki. E cambio di ley aki ta bon pa tur partido politico. Asina tur arubiano cu ta biba den exterior por vota y contribui di e forma aki cu nan pais. Di e forma aki un parti di nan deseo ta wordo realisa dor di vota y asina yuda nan pais y ora nan bin bek pa traha aki nan por bisa cu nan tambe a aporta na nan pais for di exterior.

Mike Eman a haci entrega di e ley na Shandra y a pidie pa hiba e mensahe aki pa tur hende na Hulanda y na mes momento e ta spera cu tur otro fraccion den Parlamento di Aruba sostene e cambio di ley aki.

Dialuna: Ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor 2009

SERVICIO di Impuesto ta informa cu e ultimo dia pa paga e prome kwartaal di impuesto di vehiculo di motor di aña 2009, ta dialuna awor, dia 16 di februari. Pa e fecha aki tur persona cu tin un vehiculo di motor (auto, bus, truck etc.) mester tin por lo menos e prome kwartaal paga y cu e plachi di number geel cu preto riba su vehiculo.

Manera conoci dia 15 di februari ta e fecha oficial cu e prome kwartaal ta caduca. Pero debi cu dia 15 ta cay riba diadomingo, e ultimo fecha pa haci pago ta bira 16 di februari 2009.

E clientenan por haci pago tanto na Servicio di Impuesto mes of via banco. E clientenan cu ta desea di paga via banco mester tene cuenta cu e condicionan prome cu haci pago. Pa loke ta trata e plachinan di number ta necesario pa presenta e prueba di pago y e prueba di seguro valido y original na momento di busca e plachinan. Si trece copia di seguro, esaki mester tin un stempel original di e compania di seguro of broker.

Pago na Servicio di Impuesto

E cliente cu ta desea di paga na Servicio di Impuesto por haci esaki sea na oficina principal na Camacuri of na un di e Oficinanan di gobierno na San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz of Paradera.Manera ya anuncia, e siman aki - te cu dia 16 di februari – e oficina principal na Camacuri lo ta habri non stop for di mainta 7:45 te cu atardi 3:30. E servicio aki no ta conta, pa e Oficinanan di gobierno den districto ya cu e oficinanan aki si mester sera merdia.Alabes Servicio di Impuesto ta recorda cu diasabra awor, dia 14 di februari, su oficina principal na Camacuri lo ta habri non stop for di 8:00 am te cu 2:00 pm.

Tene cuenta

E cliente cu tin plachi di nomber mester haci pago na Servicio di Impuesto mes, ya cu e mester haya un comprobante pa laga traha e plachinan.

Pago via banco

E clientenan por haci pago via banco tambe. Den e caso aki e siguiente condicionnan ta aplicabel.

1. E cliente por paga unicamente riba plachi di number A of MFA.
2. E cliente ta paga unicamente e impuesto di aña 2009. No ta permiti pa paga e impuesto di dos of mas aña fiscal den un solo transaccion.
3. E cliente mester paga e impuesto di ful e aña 2009. No por haci pago pa solamente un of mas kwartaal di aña 2009.
4. E cliente mester tin e impuesto di aña 2008 completamente paga. Si ainda e cliente no a caba di paga e impuesto di aña 2008, e ora e mester acudi na Servicio di Impuesto pa haci pago.
5. No ta permiti pa paga e impuesto di dos of mas number den un solo transaccion.
6. E cliente cu ta desea di paga via internet, por haci esaki via e website di su banco manera custumber.

Busca plachi di number

Na momento di busca e plachinan di number, e cliente mester presenta su comprobante di pago y e prueba di seguro valido manera ya menciona.

E cliente cu a paga na Servicio di Impuesto mes, por pasa busca su plachinan mesora. Pa e cliente cu a paga na Oficina di gobierno na San Nicolas, e por scohe pa pasa busca su plachinan di number mesora na Camacuri of e ta palabra cu e cahero ki dia e ta busca su plachinan na San Nicolas mes. Den e caso aki e cliente por busca su plachinan despues di un siman.Tene cuenta

E cliente cu a paga via banco no por busca su plachinan di number mesora, sino 3 dia despues di a haci pago.Servicio di Impuesto ta conseha tur cliente cu ta paga den termino pa tene cuenta cu eterminonan legal di pago. Esaki ta importante pa evita cualkier inconvenencia y tambe durante control di polis.

Exposicion di Arte di tur e clasnan di Emma School

STUDIANTENAN na IPA, den ultimo aña ta haci un curso pa e materia Arte Visual, cu ta caba cu organisacion di un exposcion di Arte na e scolnan di stage.Na Emma School, studiante Sharla Koolman a scohe pa traha un exposicion di Arte cu e tema 'MASCARADA' pa henter scol. Esaki relaciona cu e periodo di Carnaval.A ricibi bon coperacion di cabesante y maestronan y tur clas di Emma School a traha obranan pa e exposicion, segun un tema y material cu nan mes a scohe.

E resultado ta un coleccion impresionante di mas o menos 170 obra, traha pa e propio alumnonan, cada un basa riba nan propio creatividad, habilidad tecnico y conocemento.Esaki ta contribui na nan desaroyo y enrikese nan educacion. Pa por aprecia e obranan di e alumnonan di Emma School, nos ta haci un invitacion pa pasa wak e exposicion di 'Mascarada' cual lo tuma lugar diabierna 13 di februari, di 10.00 pa 11.30 di mainta, den sala di video di Emma School. Boso presencia lo ta altamente aprecia

Aruba preparando pa Business without Boundaries, SITE IC 2009













E oficialnan di SITE, Society of Incentive & Travel Executives, a pasa algun dia excelente riba nos isla, reuniendo cu nan top planeadornan di evento, y specialmente e co-chairs di e comision anfitrion: Ed Malone, Jerusha Rasmijn y Gina Lopez. Aruba lo ta anfitrion na e Conferencia Internacional di SITE for di dia 30 di october pa dia 2 di november, cu miembronan di SITE for di rond mundo bishitando nos isla pa conduci negoshi, network y intercambia di informacion. Cu Myrna Jansen, ATA, y Rob Smith, AHATA como miembronan honorario, e conferencia lo bira un modelo pa colaboracion di e sectornan publico y priva. Como e dos sponsornan mas grandi, Myrna y Rob lo yuda desaroya e programa di e reunion. E ora ey Ed, Jerusha y Gina, kendenan ta Aruba su top planeadornan di conferencia, lo tuma e programa y sigui padilanti. Nan lo wordo sosteni pa nuebe diferente comision encarga cu un variedad di topico, for di finanzas, pa branding, actividadnan opcional, acomodacion y transportacion, cualnan lo wordo regla pa profesionalnan di hospitalidad manera Pat Donovan, Mylene Marques, Magali Meza, Mario Arends, Ayerim Maduro, Michel van Leeuwen, Sanju Luidens, Sjeidy Feliciano, Angelo Tromp, Patrick Melchiors y Peggy Croes.

Mientras cu e tempo di SITE a wordo bon uza pa reunionnan, tambe el a conta cu algun momento di diverticion. E dignitarionan internacional, Heather, Freddy y Wichita a disfruta di un tiki di Aruba su famoso hospitalidad y a gosa di nan tempo riba awa y den solo. Wichita ta raporta cu un di e metanan di e conferencia ta pa conecta Aruba su mercado fuerte di reunion y convencion na SITE, como un organizacion, y explora e posibilidad di cuminsa cu un capitulo Caribense nobo akinan, hasta prome cu e conferencia lo tuma luga na october.

Salud

Sabiduria di nos bieunan Parti IX

CABES
Pa dolor di cabes por limpia blachi di Carpata of di Karawara Spaño pa kita bagas. Mezcla nan den zeta di coco y mare na cabes (frenta). Limpia blachi di Mangel cu alcohol of Ron mare na cabes. Por mara tambe blachi di Yerba di hole of di Mataraton.
Por mara casca di bacoba na frenta; tambe por basha Zeta di Coco meimei di cabes of raspa batata y mara na cabes. Tambe casca di patia ta fria dolor. Ademas por mara blachi di Hoslit machica of blachi di Calbas di mondi. Tambe por bebe te di Hoslit, di Yerba di Jambo of di Mango. Corda cu stoma bashí tambe ta duna dolor di cabes.
Si cabes ta bira traha kofi cu bonchi di Wandu aden (kofi tota fresco ta mihor).
Observacion: Controla presion.

CACHETE
Ora bo saca un pipita tras di orea, bo cara hincha y bo tin un tiki kentura bo tin cachete of cacheton. Mester cuida cachete masha bon pa no haya complicacion.
Specialmente mucha homber y adulto masculino tin chens cu e cachete ta baha te na e testiculonan y haci nan infertil.
Por mara e cachete y tene mas o menos 6 siman cayente. Por hunta blouzalf cu ta haya na botica. Mester tene sosiego absoluto. Por raspa pipita di awakati y pone cu compres friu tras di orea tres bes pa dia. Pa dolor di cabes y kentura pone compres friu riba frenta. Limpia curpa cu awa cu temperatura normal.

CAIDA
Si un hende sufri un caida for di un altura hopi halto mester basha hopi awa riba dje di cabes te pia. Si e awa di ducha ta friu y e pacient por para, habri ducha y laga e awa keda basha riba dje. E awa ta trek tur dolor. Si nada no a kibra por bati e curpa caminda e persona tin dolor. Si tin lama ey banda hinke y sake algun biaha.

CALAFRIU
Si un hende tin calafriu ta hinca man of pia 5 minuut den awa cayente y despues ta hinke y sake mes ora den awa friu. Ripiti esaki 2 of 3 biaha. Despues secanan y freganan haci cayente.

CANSANCIO
Ora ta sinti cansancio bebe un glas di awa cu salo of un warapa di casca di apelsina cu sucu larga (bruin), bebe cayente.

CALOR
Muchanan sa saca hopi calor di forma rond di nan pia. Lek zeta di taki di Carawara Spaño, di Flaira of zeta di Bakijou ariba. Labanan cu habon blou y secanan masha bon. Corda kita e ropchi.

CARNI MACHICA
Si bo dal of stoot bo pia of brasa, e lugar por machica y haci hopi dolor. Por hunta Arnica puro ariba of pone compres di awa blanco cu Arnica. Tene e compres muha; sino e ta duna grawatashi. Usa pan, e ta wanta vocht mihor. Tambe por traha un cataplan cu 2 te 4 blanco di webo mas o menos blachi di Eucalipto aden. Mula e blachinan fini fini cu un boter of cu un degrol.

CAYO
Pa kita cayo por haci lo siguiente; pone pia den awa tibia cu salo, y si ta desea poco vinager. Por usa awa tibia cu soda tambe. Por frega e pia cu tapushi di maishi secu pa los cayo.
Primi un tenchi di konoflo den zeta di oleifi pa pone ariba. Tambe por pone pida tomati berde of medio rijp.Tambe por traha un mezcla di Almendra cu mes tanto Terpentina, hunte cu un pluma y tape cu un gasa of flanel.

KENTURA
Ora bo tin kentura bo mester come prome cu e kentura baha. Mas o menos 24 ora bo mester yuna. Bebe hopi awa, awa di Lamunchi of te slap. Percura pa bo bay af bon y provoca sodamento. Traha un cama di yerba di Brusca pa e pacient drumi ariba. Troca e blachinan despues di 12 ora. Trek un kopi dje Brusca y laga e pacient bebe. Brusca ta yuda hasta cu kentura Tifus.
Por usa Mataraton tambe pa traha un cama. Percura pa e blachi di Mataraton pa drumi ariba ta limpi. Pa e pacient no grawata.
Pa yiu chikito por pone batata raspa den su mea (cambie despues di algun ora).Tambe por hunta e curpa cu Yerba di Hole den Zeta di Coco. Por pone tambe hopi flor di kelki-hel den awa trek pa baña cune. Of por pone como compres bou di pia y na cabes.
Laga e yiu bebe cada bes te di Lamungras, awa di Lamunchi of juice di apelsina pa laba nier. Por baña e pacient cu awa tibia y si su cuero ta seco usa awa friu y pone awa friu na frenta; kambie cada bes pa e ta fresco.

KENKUS
Pa kenkus nos por bebe honing cu Sentebibo y netumuskat aden. Tambe por bebe te di blachi di Tebenk. Tambe por bati dos webo cu hopi sucu aden, añadi vanilla, un glas di lechi cayente y un kelki di Brandy. Bebe promer cu drumi anochi of mainta trempan pa fortifica pecho y baha tosamento.
Conseho: No come pinda of otro nechi pa no tosa hopi.

KIMA
Pa tur sorto di kima ta conta: Basha awa ariba of pone den awa. Esaki ta evita blar.
Conseho: No kibra blar, e ta forma un defensa natural contra infeccion.
Tapa e lugar cu un tela blanco di catuna; strica e tela promer. Si e kima no ta grandi por pone despues di 4 ora mey kopi di salo den un galon den awa pa labe.
Si e kima ta cubri gran parti di curpa, laga e pacient drumi plat y tape cu un laken limpi strica y yama dokter.
Si un hende ta na candela lore mesora den un laken pa hoga e candela y busca dokter.
Kima di solo: Baña mas o menos 5 dia cu awa di guma of baña cu awa di yobe. Machica un kopi di blachi fresco di Guyaba, herbe den un galon di awa y añadí 2 galon mas pa baña cune.. Por hunta ademas zeta di Coco, zeta di Oleifi of was di abeha. Tambe por buta slice di concomber salada of batata raspa.

Kima di zeta of awa cayente: Por mula un ciboyo cora y pone mesora riba e kima; e ta pica un tiki pero e no ta laga marca. Tambe por hunta honing mesora pa e no forma blar.
Por pone tambe casca di bacoba. Por laba blachi di Sentebibo cu habon, primi nan saca e juice pa hunta cune.
Pa kima di un obheto ta kita cualkier taki di palo, tene den candela y laga e zeta lek riba un paña blanco di catuna (bieu) y mare riba e lugar.
Pa kita mancha di kima, mula Ruku hacie fini pone den zeta di coco na candela y lague kushi, hunta e manchanan blanco, cu tempo nan lo kita. Tambe por hunta cacao-vet.

CLABO DI BOBO
Pa clabo bobo nos ta primi un lechi di conoflo, bruhe cu zeta di Oleifi y mare riba e clabo bobo of fret pa nan kita. Tambe por pone tomati rijp, un snechi di Lamunchi of Oleifi cu salo.

KLESTE
Por tuma kleste pa varios motibo; pa kentura, pa constipacion y pa limpiesa general. Herbe Kaneleblum, pone zeta dushi aden anto pasa e kleste lou. Pa wangi por pasa kleste di Sauko.
Ora tin kentura por pasa kleste di blachi di yerba di Fruminga pa limpia tripa. Asina e kentura ta baha.

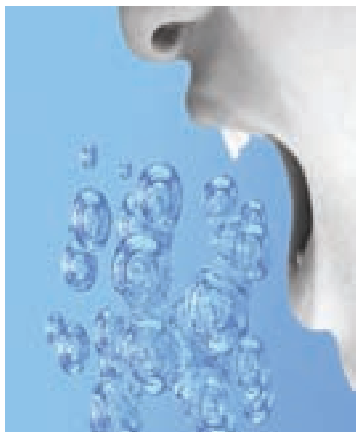
COLESTEROL
Colesterol halto ta malo pa curazon. Dor di come cuminda cu hopi vet satura, benanan ta cera y por causa ataca celebral of ataca di curazon. Mester percura pa hopi movecion y mester baha di peso.

Cuminda cu ta deriva di animal manera carni di porco, manteca, margarina, lechi, keshi, cabaron, oester, calco y carni organico manera higra y nier tin vet satura. Evita di come hopi kuki, bolo chuculati pasobra tin vet satura scondi den nan.
Pa baha colesterol por come pa dia mitad awakati of dos lechi di konoflo.

Segun estudio

Aire seco ta yuda cu virus di influenza

ESTUDIONAN di griep of influenza a mustra desde algun tempo cu e virus ta wordo transimiti mas facilmente den aire seco, pero un estudio nobo publica ayera ta indica cu e clave ta e humedad absoluto, cu ta midi e cantidad di awa presente den aire, independientemente di e temperatura, y no na e humedad relativo, raporta mas cimunmente.Humedad relativo ta varia cu temperatura di aire. Humedad absoluto no."E corelacion tabata sorpresivamente fuerte. Ora e humedad absoluto ta abou, e supervivencia di e virus di influenza ta wordo prolonga y e tasanan di transmision ta subi", Jeffrey Shaman, cientifico atmosferico di State University di Oregon a afirma. E cientifico aki ta specializa den e lazonan entre clima y transmision di enfermedadnan.E descubrimento "ta hopi importante pa comunidad cientifico y comunidad medico mester sa con desaroya mihor modelonan di prediccion di influenaza", Shaman a bisa den un entrevista. E lo ofrece ademas un oportunidad pa compronde mihor y predeci e diseminacion di e enfermedad.Pa publico, el a añadi, e ta ofrece "un splicacion mas elegante di e pakico nos ta wak e incrementonan segun e clima" den influenza. Tambe ta mustra cu na algun caso lo por bale la pena añadi humedad na aire, el a agrega. Pero no por sobrepasa, ya cu demasiado humedad por causa otro problemanan, manera schimmel.E corelacion entre griep y humedad ta importante pasobra den e friu di wonter, ora e virus ta mas comun, inclusive un registro di humedad relativo halto lo por indica cu e humedad real ta poco, y mientras menos humedad mihor pa e virus.Shaman y e coautor Melvin Kohn, epidemiologo di Departamento di Salud di Oregon, a reanaliza e datonan di un estudio publica na 2007 den e revista PloS Pathogens dor di investigadornan di investigadornan di Mount Sinai Medical School na New York.



E rapport aki a haya cu tabatin mas casonan di influenza ora e condicionnan ta mas friu y seco.E estudio nobo ta aparece den e revista Proceedings of the National Academy of Science. Den e estudio di 2007, e investigadornan di Oregon a bisa cu e humedad relativo solamente por splica aproximadamente 12% di e variabilidad di e transmision di e virus di influenza y 36% di su supervivencia.Den e analisis nobo, Shaman y Khon a bisa cu usa humedad absoluto como medida ta splica 50% di e transmision y 90% di e supervivencia di e virus.

Pa ONU crisis financiero no mester eclipsa e lucha contra Aids

LIDERNAN mundial di mundo no mester permiti cu e crisis financiero mundial distraenan di e responsabilidad moral di combati HIV/Aids, segun un alto funcionario di Nacionnan Uni a declara diamars.

Analistanan y funcionarionan di Gobierno specializa den salud ta teme cu e deterioro di e credito na nivel global por haci cu nacionnan rico reduci e gasto den asistencia sanitario pa e paisnan den desaroyo, loke lo desbarata e meta di pone fin na e expansion di HIV pa 2015.

"Mundo tin e responsabilidad politico di stabiliza e fayo di mercado", segun Michel Sidibe, recientemente designa director ehecutivo di ONUSIDA, e agencia di ONU cu tin na su cargo e lucha contra e pandemia."Pero e mesun mundo tin e responsabilidad moral y social di digura cu 4 miyon persona cu ta hayando tratamento (contra HIV) sigui ricibi e terapia y 6 miyon mas tin acceso", Sidibe a bisa na un multitud na un clinica na Khayelitsha, den cercania di Cape Town.

E region di Africa Subsahariano ta den e epicentro di e pandemia global di aids y Surafrica ta presenta e tasanan mas halto di infeccion. Rond di mil persona ta muri eynan cada dia dor di enfermedadnan relaciona cu aids.



Sdibe a indica cu logra un acceso universal na e tratamento contra HIV na 2010, un meta cu 111 pais a pone pa nan mes, ta posibel y a agrega cu e 25 mil miyon dollar cu ONUSIDA ta estima cu tin mester pa esaki no ta "nada".

E funcionario a bisa cu e kier pa ONUSIDA vincula mas cu e comunidadnan y cu e proteha e marginalmente, amnera e consumidornan di droga y e trahadornan sexual. "Mi kier sigura cu ONUSIDA mira realmente e voz di esnan cu no tin voz", Sidibe a finaliza.

Marihuana ta aumenta un 70% e riesgo di haya cancer di testiculonan



Humadornan di marihuana tin un 70% mas riesgo di haya cancer di testiculinan den su version mas agresivo, segun un estudio publica dialuna na Merca.

Entre e hombernan cu ta huma marihuana por lo menos un biaha pa siman of for di adolescencia, e riesgo aki ta dos biaha mas halto cu entre esnan cu hamas a use, segun e autornan di e estudio aki publica den e version online di e revista Cancer.

"Nos trabounan no ta e promernan cu a sugeri cu algun aspecto di e habitonan of medio ambiente ta trese riesgonan di cancer di testiculinan, pero ta e promer biaha cu un estudio ta analiza e vinculo entre e consumo di marihuana y cancer", segun Stephen Schartz, epidemiologo di e centro di investigacion Fred Hutchinson na Seattle y autor principal di e investigacion.

E resultadonan ta conduci na mepnsa cu e uso di marihuana lo por ta specificamente liga na e desaroyo di tumornan di testiculonan yama germinal no-seminomatosonan.

E enfermedad agresivo aki ta ataca e hombernan entre 20 y 35 aña y ta representa cerca di 40% di tur e casonan di cancer di testiculonan, cu ta sigui ta algo raro aunke nan a aumenta den e ultimo decadanan.

E formula mas comun (seminomatoso) ta evoluciona mas lentamente y ta afecta e hombernan entre 30 y 40 aña.

Desde añanan 1950, e indicencia di e dos principal formanan di cancer di testiculonan a aumenta di 3 pa 6% na Merca, Canada, Europa, Australia y Nueva Zelandia.

Den e mesun periodo, e uso di marihuana a aumenta den e mesun proporcionnan, observacion cu a conduci na e investigadornan a plantea e hipotesis cu si ambos fenomeno ta vincula.

Pa e estudio, e cientificonan a entrevista 369 homber di 18 pa 44 aña diagnostica cu cancer di testiculonan riba nan consumo di marihuana. Tambe nan a interoga un grupo di contrl di 979 homber cu bon salud, evaluando tambe nan uso di e droga.

Bartender Gomara Lugo, Sea Breeze Bar, a gana e

Great Divi Village Cocktail Challenge

MARCEL Nahr, Gerente di Food & Beverage, Divi Dutch Village, a organiza un tremendo evento na Sea Breeze Bar, unda siete diferente bartender di Divi a competi contra otro pa e Divi Village Golf & Beach Resort Aruba 2009 Bartender Competition.

E mescladornan maestro, tur trahador veterano di cocktail na Divi, a wordo huzga riba originalidad, creatividad, tempo, metodo, limpieza, aspecto visual, presentacion, aroma, smaak y balans.

E tres huradonan, tur di nan huesped di e hotel cu un tremendo atitud y aprecio pa competencia, tabata cla pa enfrenta e reto di scohe un ganador. Nan tabata Lynn Pasacane di Milford, MA, Karyn Anderson di Saugus, MA, y Shelly Brewer, un berdadero profesional di cuminda y bebida na Crazy Gringo Bar & Grill na Weirs Beach, NH, kendenan segun Marcel a demostra tremendo humor, a presenta cartanan di recomendacion for di e importadornan di alcohol y cervecerianan di nan bario, y a posee e bon sentido di yega cas bek despues di e competencia.

Gomara su bebida, "Peach Lora," un bebida 'frozen', tabata un combinacion di Malibu & Peach Schnapps cu un splash di Cucui na e parti abou di e glas. Gerente di Resort Gerrit Griffith a entrega e premio di prome luga na Gomara – un estadia di fin di siman na e hotel – y a raporta cu e no a keda sorprendi. Gomara tin hopi tempo ta mescla bebida na e bar di su hotel y ta un gran faborito entre e huespednan.

Ganador di e di dos premio, Cesar Gayoso, Sea Breeze bar, a presenta Pao Pao, un bebida 'frozen' traha cu 51 Dark Rum, Vodka, Apricot Brandy, Peach Schnapps y juicenan fresco. Ganador di e di tres luga, Jimmy Salcedo, di Ocean View Bar, a inventa e Lighthouse, un bebida 'frozen' cu Light Rum, Ponche Crema, Baileys Irish Cream, Coconut Cream y Banana Liqueur. Otro participantenan di Mulligan's Golf Café, Bar & Restaurant tabata Monica Richards, cu Sweet Lips; Tina Werleman, cu Longest Drive; Carmen Seraus, cu Carnival Fever; y Robert Statie, Infinity Pool Bar, cu Aftershock. Nan tur a traha duro riba nan creacion y a entretene e publico cu nan abilidadnan profesional.

Divi, segun Marcel tabata buscando un bebida signatura cu un tremendo factor di WOW! Bartendernan a haya e reto di crea un bebida cu ta yama atencion, for di e glas pa contenido, pa decoracion y nomber, un bebida cu lo capta e atencion di e bebedornan for di cuminsamento, for di color pa imagen y sabor, y lo haci cu tur hende lo keda regresa pa e bar.

Gomara su glas di cocktail tabata bashi pa ora cu e grupo a para pa saca potret, Peach Lora a wordo gusta asina hopi y e huradonan no a nenga esaki, nos a beb'e, nan a bisa, y nos a gust'e . . .















Business without Boundaries

Prome reunion di planificacion pa Conferencia Internacional SITE 2009



ARUBA ta sede di e Conferencia Internacional di SITE 2009, cu lo tuma lugar di dia 30 di octrober pa dia 2 di november y ta spera un cantidad di 450 participante for di henter mundo.

E comision local, encabeza pa Ed Malone – representando AHATA, Gina López-Gnecco y Jerusha Rasmijn ehecutivonan di ATA, a reuni recientemente cu e lidernan di cada sub comision como tambe cu e ehecutivonan di SITE (Society of Incentive & Travel Executives), Heather Nash, Director of Events & Industry Relations pa SITE; Freddy Muller, 2009 International Conference Chair; y Sra. Wichita. Villacres, co-chair pa IC 2009, den Buena Vista room di The Westin Aruba Resort.En bista di e importancia pa Aruba di ta sede pa SITE IC 2009, ta crucial pa cuminsa cu e planeamento di e conferencia den un forma structura.

E tareanan di e comision local ta di suma importancia ya cu esaki lo duna e participantenan di SITE IC 2009, un bista di kico Aruba lo por ofrece na nan clientenan (compania cu ta organisa reunion/conferencia, viahenen incentivo etc). Obhetivo ta pa na tur momemto Aruba como destinacion resalta, especialmente den e parti di eventonan social.

Un otro meta di e comision ta pa presenta na e comision di Educacion di SITE IC 2009, nomber di oradornan local kendenan lo por brinda e participantenan un bista unico di Turismo na Aruba.

E comision local ta consisti di diferente compania cu a contribui pa asina forma parti di e evento grandi aki. Nan ta un grupo dinamico cu experiencia den e ramo di MICE market.

E comision local y e subcomisionnan ta organisa di e siguiente manera:

SITE IC 2009Host Committee Co chairs: Gina López- Gnecco & Jerusha Rasmijn-ATA; Edward Malone-AHATA; Myrna Jansen-ATA; Rob Smith-AHATA

Sub Committees & Chairs: Events/Sponsors/Financial Matters/ Marketing - Chair: Host Co Chairs & Honorary Members; Branding/ Technology /Website-/Collateral - Chair: Mario Arends-ATA; Optional Activities-Pre + Post - Chairs: Michel van Leeuwen-Red Sail Sports y Natie-ATA; Accommodations/Housing - Chair: Sanju Luidens-AHATA; Awareness & Local PR - Chair: Sjeidy Feliciano-ATA; Transportation - Chair: Angelo Tromp-De Palm Tours; Amenities and uniforms - Chair: Magali Mesa-ECO; Volunteers - Chair: Patrick Melchiors-Pelican Adventures; Welcome/Departure - Chair: Peggy Croes -AAA

E hotelnan anfitrion pa cu e conferencia aki lo ta Westin Aruba Resort y Radisson Aruba Resort, Casino & Spa.

Tur aña, SITE ta formula un logo y tema p'e Conferencia Internacional y pa IC 2009 na Aruba e tema ta Business without Boundaries.

Chofer coriendo den verboden, cu machete tambe den auto

Diadomingo atardi, banda di 7or y mei, polis di San Nicolas, ta mira un pickup ta core den "verboden", mientras cu den e baki di pickup tabatin tres persona. Polis a para e chofer pa controla y baha tanto e chofer como e ocupante for di auto.

Ningun no tabata bisti cu seatbelt tampoco. Ora cu polis a baha nan for di auto, polis a mira cu entre nan dos tabatin un machete. Tambe algo cu a cay riba vlur a resulta cu tabata trata di un sambechi. Polis a detene tur dos.

E chofer A.M.M. naci na Aruba di 18 aña, a resisti pisa. Polis mester a usa klop pa domine. E ocupante F.A.F de J. K naci na Hulanda di 21 aña tambe a keda deteni. E machete y sambechi a keda confisca.

Dos choler ta horta turista

UN turista ta pidi asistencia di polis dialuna madruga 00.30, den Havenstraat, na altura di 24 Store, pa un caso di atraco. N'e sitio, polis ta papia cu e homber Mericano J.F.B. di 40 aña, kende ta bisa polis cu e tabata cana cu dos choler, un tal Chito Dirksz y un tal J., y na dado momento nan a coy su tas y core bay cune.

E turista a sigui declara cu den e tas e tabatin paña, I-Pod, dos celular, un camara, 850 Euro y dos renchi. Polis a haci un investigacion y a topa cu e conocido Chito Dirksz y un tal J., na altura di Circle K.

Chito Dirksz tabatin algun di e cosnan cu tabatin den e tas, cu ta cuadra cu locual e turista a bisa polis. Nan a detene y confisca e articulonan.

'' Señor, nunca bo'n ta keda sin dunami bo misericordia"
Ps: 40:11

A fayece cristianamente den paz di señor :

NECTOR HENRIQUEZ

Mihor conoci como : "Nene Grandi"

Na nomber di su :

Yiunan : Nector Henriquez, Señora Lina y famia
Fai Henriquez, Señora Ilse, yiu y famia
Chido Henriquez, Señora Reina, yiunan y famia
Marcial (Chai) Henriquez, Señora Marcela, yiu y famia.

Ruman di crianza : Maria (Popo) Cecilia y famia na Curaçao.

Nieto y nietanan: Kenneth, Señora Solange, y yiunan
Lourens
Erick
Charlene y Derrick Bargues
Charlotte, Luggelo Marquez y yiu
Jason, Daisy Kock y yiu

Sobrino : Carlos (Calo) Henriquez, Señora Elizabeth, yiunan y famia

Sobrinanan : †Barbara (Baita) Henriquez, yiunan y famia
Nora Henriquez, yiu y famia
Lelia Henriquez, Willy Schwengle, yiunan y famia
Omaira, Dominico Werleman, yiunan y famia
Silvia , Reynaldo (Rey) St. Jago , yiunan y famia
Maritza (Ika) Robert Tromp, yiunan y famia
Mariselis (Selly) Henriquez, yiu y famia

Bisanietonan, bisanietanan, sobresobrinonan, sobresobrinanan na Aruba y Hulanda.
Primonan, primanan, amigo y amiganan di cas, bisinjanan, zusters y compañeros di St Michael Paviljoen, conocirnan y demas famia na Aruba, Hulanda, Curaçao y Venezuela.

Famia : Henriquez, Boekhoudt, Samson, Zievinger, Tromp, de Cuba. Eckmeyer Martinez, Arends, Cecilia, Leung, Bargues, Marquez,Kock,Hek, Holsman, Kemp, Colina Lingstyling, Dirksz, Schwengle, Werleman, St.Jago, Tromp, Wernet, Thomas, Jacobs,Cuarecuco, Dijkhoff, Kartjodimedjo.

Demas famia na Aruba, Curaçao, Hulanda y Venezuela ta invita tur amigo, bisinja y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 11-02-2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico na Playa.**

E restonan mortal di "Nene Grandi" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diamars 10 di Februari 2009
7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

" Limpiara toda làgrima de sus ojos y la muerte no sera mas, no existira ya mas lamento ni clamor ni dolor las cosas anteriores han pasado"
Apocalisis:21:4

Wilfred Boyce

Mihor conoci como:"Boysi"

*** 7 Februari 1936 na Aruba † 7 Februari 2009**

Nomber di su Casa: Isis Boyce Lacera

Nomber di su jiu (nan): Marivell (Mary) y Johnny Thijsen Boyce
Nathaly Boyce
Maritza y Jacques van der Scheer Boyce
Idelfonso y Livia Boyce Olaechea
Ettel Boyce

Nomber di su rumanan: Violet Boyce
Frida E. Pinedo y famia
John R. Pinedo y famia

Su suegra: Bertha Herrera de Lacera
Leonardo Rueda Lacera esposa y jiu

Nomber di su Swa/cunan: † Roberto L. Lacera Herrera
Julio C. Lacera Herrera

Nomber di Nietonan: Anthony
Samira
Jorge Eduardo
Blanca y Ryan
Anwar y Nandita
Inez
Bram
Stephanie

Amigo di cas: Nel Harms y famia
Comper: Bibi Bareño y famia
Comadre : Gladys Habibe y famia

Mr. Douglas Marcus y Su ex coleganan di Trabou di Aruba Nights N.V,

Demas Famia y amigonan: Boyce, Lacera, Thijsen, Van der Scheer, Olaechea, Hamadi Seddik, Peters, Watkins, Martis, Kock, Tromp, Vargas Lacera, Yarasca, Lacera Herrera, Fatima Bernier, Johnatan Croes,Julio (Julito) Croes, Julio Croes Y Audrey Croes Lacle.

Su amigonan : Pepi de Freitas, Tolin Chirino, John Scharbaay, Rumanan Petronia lo demas amigonan di Flor di Oriente.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 14-02-2009, 8'or pa 10'or di mainta na Misa Fatima di Dakota y despues saliendo pa Santana Central Sabana Basora.

E restonan mortal ta reposa for di 7:30 mainta na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diabierna 13-02-2009
7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y amigonan.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Polis ta detene 2 hoben menor di edad cu diferente arma blanco

DIADOMINGO anochi pa 8'or y mei, polis di San Nicolas, na altura di Thrifty Carrental na Balashi, ta mira un auto ta core sin lus. Polis a bay para e auto y ta puntra e chofer A.M.B. di 17 aña naci na Aruba pa papel di e auto A-3045.
A resulta cu e number no ta cuadra cu e auto. El a bisa polis cu el a presta e number for di un amigo y e auto ta di su mama. Den e auto tabatin un otro mucha homber J.A.D. di 17 aña. Tur 2 a keda deteni.
Den e auto polis a haya machete, diferente schroefdraai y tambe un nabaha. Entre e chofer y e ocupante, polis a haya un saco blanco cu cocaina. Segun raport di polis, e 2 hobennan aki, a yega di wordo haya caba den caso di desmantelacion di auto.
Tambe nan den pasado tabata meti den actonan castigabel. Polis a takel e auto y detene e 2 hobennan.

Despues di tiro di advertencia, ladron a core bay laga polis

ASISTENCIA di polis a wordo pidi dialuna merdia pa 1.30, unda lo tin un ladron den un cas den Bellisimastraat. N'e cas polis ta nota cu un bentana di e cas tabata forsa y nan ta tende ladron den e cas.
Polis a rondona e cas y dado momento nan a mira e conoci di nan D.J.S naci na Aruba di 35 aña a bay para den bentana cu e intencion di core bay, pero ora cu el a mira polis, el a bay bek paden.
Despues el a logra sali y a bula di cura pa cura. Polis a sigui su tras na pia, pero e tabata core manera biento. Polis a bise diferente biaha p'e para, pero e no tabata casi caso.
Dado momento el a para y a saca algo for di su saco. Mirando cu polis no por a mira kico el a saca, nan a los un tiro di advertencia. Supuestamente cu D.J.S. a spanta, como cu e core mas duro bay te cu polis a perde for di bista.

"E ta guia mi den caminda drechi fiel na su Nomber. Maske mi pasa den e klof dim as scur, mi n' tin miedo di nada: Abo t'ey cu bo garoti y baston, ta nan ta mi amparo". Salmo 23: 4
Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento Cristianamente di nos Tata, ruman, omo y swa stima:

Guillermo Mario Gomes

26 december 1937 – 7 februari 2009

Na nomber di su yiu:
Calvin Giel y famia, na Hulanda
Su rumannan:
Juancitho y Maria Gomes – De Cuba y yiunan
Josepha (Cheppi) y Maria Gomes – De Cuba y famia
Juanitha y Juan Werleman – Flanegin
Fabian Flanegin y famia
Lucianita Flanegin y famia
Sebastiana Flanegin y famia, na Hulanda
Dechi Flanegin y famia
Su cuñanan, manera ruman:
Anna y James Kerpens – Croes y famia
Luciana Croes
Subrina, manera yiu:
Magaly y Sylvio Gomes – Croes y yiunan: Josmar Maduro, Ingomar Gomes y Luymar Gomes.
Subrinonan:
Roberto (Juni) Gomes y famia
Charissa Gomes
Soraida Kerpens y yiu
Susan y Gilbert Kelly – Kerpens y yiunan
Madelin y Pursy Janga y yiunan

Primo – ruman: Calito y Tina Gomes y famia
Amiga di cas: Chela Webb
Amigo di cas: Beto Haayen

Demas primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia:
Gomes, Hermes, Flanegin, Croes, Stamper, de Cuba, Kerpens, Willems, Kelly, Janga, Curiel, Maduro, Harms,

Winterdaal, Larez, Jacobs, Winklaar, Schonherr, Ras, Perez, Thijzen, Irausquin, Boekhoudt y demas famia y conoci ta keda cordialmente invita pa asisti na e **acto di entiero cu ta tuma lugar Diaranson 11 di februari 2009, pa 11 or di mainta na misa Cristo Rey na Brasil y despues lo sali pa Santana Catolico na Savaneta.** E difunto lo reposa den misa Cristo Rey na Brasil for di 9 or' di mainta.

Adres pa condolencia ta: Noord Cura Cabai 91 di 7 or pa 9 or anochi.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Mi ke kanta di bondat I hustisia, kanta pa bo Señor. Mi ke tene mi andar ireprochabel.Ki ora bo ta bini cerca mi? Mi kier biba cu konsenshi limpi den mi cas tambe.Mi no ke tene dilanti mi bista nada cu no ta pas. Salmo 101:1,2.
Despues di un bida yen di cuido y Amor a bai sosega den brasa di señor,nos Tata, Ruman,Tio,Welo y Swa:

MARCO KELLY

Esposo di defunto Swinda di Village/
Ex – Trahado di LAGO y I.S.A. Security
***22-10-1937 + 07-02-09**

Na nomber di su yuinan: Patricia (Shelly) Kelly na korsow, Romulo Kelly y Julia Ferreira
Johnny y Mitsy Kelly-Shafer na Merca,
Veronica Kelly y Marlon Manuela
Yuinan di Criansa: Mildred Perez, Ilkania Perez, Ricardo Perez y Isleen -Jalisa Rosero
Viola Perez na Hulanda, Fernando Perez na Arabia Saudita
Marina Perez, Esneyda Perez y Gino Kelly, Soraida Alberto na korsow
Eduardo Pinzon (Lalo, Speed) y Ada Ventura, Debby Fistler y Franky,
Clifford Cadeau y familia
Nietonan: Rachel Jansen,Jean-luc Jansen,Andreina Jansen, Suelin Fluonia Joshua Fluonia,Hildarièn Kelly.Shjakayne Manuela, Shawn Manuela, Latifah Manuela,Kayla Manuela Lysandro Gonzales,shakira Gonzales,Iraima Reginald Perez, Riquerma Perez. Gonzales, Aurelia Gonzales.
Bryan Perez, Shantal Perez,Valeria Perez,Atalia Perez, Zulinety Perez, Ashanti Lampe, Kimberly Ramirez, Adri Jacobs, Vaneska Perez.
Shadira Thourold,Melissa Perez, Dashmara Dumfries, Eneika Curiel.
Swinda Pinzon,Anthony Pinzon,Eduard Pinzon, Jonathan Pinzon.
Y su 6 bisanietonan na Curacao y Bonaire
Su Rumanan: Sra. Theresita y Juan Farro y yuinan, Sra Vuida Antonia Jansen y yuinan na Cur
Sobrina y Sobrinonan na Aruba y Curacao.y Hulanda su swa y cuñanan na Curacao y hulanda.su primo y primanan.
Tocadornan di Tipico Amistoso. Tur su bon amigonan, ex-colleganan, su bon bisiñanan sin laga ningun afo.
Su comper: Annie na Bonaire,Buchi Statie y familia na Bonaire, Su Hijanan: Atilus Curiel, Swinda
Pinzon ydemás familia:
Kelly,Giel,Tromp,Farro,Lopez,Herrera,Wolf,Figaroa,Hernandez,Primera,Perez, Solognier Gonzales,Manuela,Fluonia,Pieternella,Petronella,Curiel,DumfriesThorould,Jacobs,Ramirez,LampeRosero,Alberto,Jonis,Tweeboom,Elsevijf, Damoen,Beltran,Monte,Henriquez,Koeiman,V/Blarcum.
Despensa nos como Famia cu den nos tristesa nos por a lubida algún persona mil y un despensa.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahueps 4'or di atardi saliendo for di misa Sta Theresita pa Santana Católico na San Nicolas. For di 2'or di atardi e restonan mortal di Marco lo ta reposa den misa.

Adres pa condolencia:
Ad Patres, Diaranson 11/2/2009 di 7'or p.m. – 9'or p.m.
Enbes di Flor of Krans un Donacion na Fundashon Edmond Harms lo ta altamente aprecia.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:

Sr. Marcelo Gerardo Kock

mihor conoci como: "Jati"
24 september 1930 - 10 februari 2009

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: San Barbola 3
di 7'or pa 9'or di anochi

" Señor ta warda esnan cu ta fiel n'E. "
Ps. 31:23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Pedro Kelly

*** 22-02-1939 - † 08-02-2009**
pensionado di W.E.B. n.v.

Na nomber di su:

rumannan: Graciela Kelly
Pascual Kelly
Ramona y Candy Boekhoudt y famia
Caon y Ramona Kelly y famia
Maria Kelly
Filomena Kelly
Loy Kelly
Justina y Juni Tromp y famia
Mario Kelly

sobrinonan: Julisa, Calo, Fernando, Nathalie

tanta: sra.vda. Nini Leon-Geerman y famia

omonan: Alexander y Felepina Leon-Ras y famia
Segundo y Rosa Leon-Ras y famia
Epifanio Rasmijn y famia

iha: Chany Boekhoudt

comer: Maria Boekhoudt y famia

amigonan di: Balashi y Ayo Domino Team
Mariachi Los Campesinos
Tipico Los Campesinos

primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 11 di februari 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Ayo 56
di 7'or pa 9'or di anochi

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	ZODIAC		DIARIO
1590 1107 9244	2320 Aries		2619 2614 3838
	BIG FOUR 6769	SUPER FOUR 7084	CORSOW 2026 0791 1263
LOTTO DI DIA	04-08-20-21-30		

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Noord
Pariba di Brug: San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Mucha no ta pas riba 'lista di co'i haci'

Bo a ripara cu panico rutinario ta birando un parti di bida pa famianan di awendia?

Tabata tin un tempo cu un hende no ta worry si e perde un bus. Simplemente e ta tuma e siguiente. Awor, si un hende hera un seccion di un porta cu ta draai, e ta bira desepera.

Pero rey ken ta e perdedor inevitabel di e estilo di bida agita aki? Esey ta e mucha homber cu ta para contra muraya cu su man den su sak'i carson. E ta haci falta di su tata henter dia y e ta colga na su pia anochi bisando: "Ban hunga bala, papi!". Pero papi ta mucho cansa. Ademas, e tin un hala di trabao pa haci cu e'la trece cas den su tas. Mami a priminti pa bai parke cune awe tardi, pero e mester a bai un reunion na scol na ultimo momento. Asina ta, e mucha homber ta haya e señal. Su mayornan tin co'i haci atrobe. (E ta bai den sala y sinta wak dos ora di 'cartoon' sin sentido na television).

Simplemante, no tin lugar pa mucha riba un 'lista di co'i haci'. Ta tuma tempo pa lanta nan interes pa un bon buki. Ta tuma tempo pa un biaha mas scucha e episodio con e'la rasca su rudia riba speelplaats, of papia riba e parha cu hala kibra. Esakinan ta e manera di construi un auto estima y tene bibo cu un inyeccion di amor. Pero esaki poco biaha ta logra den un agenda druk. Na lugar di esey, un bida agita ta produci cansancio, cansancio ta produci iritacion, y iritacion ta produci indiferencia. Simplemente, mester tin otro manera.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 11 februari 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.43	1.45	1.47
Engelse Pond Sterling	2.57	2.62	2.68
Zwitserse Frank per CHF. 100	152.99	153.71	154.51
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	193.31	195.07	197.04
Euro per XEU. 100	228.86	230.95	233.27

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

"Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Salmo 62:1

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di nos mama, abuela, ruman y tanta stima:

Sra. Viuda Geronima Juliana Francis-Nicolaas
Miho conoci como "Juliana of Chichi Juliana"
November 14, 1918 - Februari 4, 2009

Juinan : Joan Francis
Jeffrey y Diane Francis
Helen Francis
Judith y John Lacle
Nieto/nietanan : Angel y Nicolas Francis na Merca
Jodi Lacle na St. Maarten
Bisa nietanon : Aiden y Bennett Cowan na Merca
Ruman : Helena Gonzalez y famia na St. Croix
Ina Halley y famia na St. Maarten
Cuñanan : Ken Fraser y jui na Canada
Cuthbert Francis y famia na Inglatera
Emmanuel Francis y famia na St. Vincent
Subrinanan stima: Marbel Nicolaas, Sandra Gonsales
Primanan fiel : Emma Muller, Sylvia Alders
Famia : Nicolaas, Francis, Halley, Gonsales, Fraser, Muller, Lepelaars, Alders, Boezem, Evertsz, Croes, Vis, Kusmus, Semeleer, Vrolijk ,Gonsalves, Mc Dowall, de Freitas, Sheridan,
Yzer, Staff, personal y companieronan :St. Michael Paviljoen

Nos mas sincero disculpa si den nos tristeza - sin kier – nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 13 Februari, 2009 pa 11:00 di mainta saliendo for di Misa SantaTheresita na San Nicolas, pa Santana Católico na San Nicolas.
Restonan mortal di Juliana lo reposa for di 9:00 di mainta den Misa Santa Theresita.

Adres pa condolencia: Ad Patres
Diahuebs, 12 Februari, 2009 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Eskiadornan ta usa e chair lift pa yega e top di Fichtelberg na Oberwiesenthal, ALemania. E frieuw tremendo tin Alemania y e resto di Europa den su gara.

Cuido di pasado cu wowo pa futuro



DIARANSON ultimo, 4 di februari 2009, a tuma lugar entrega di e nota "Cuido di pasado cu wowo pa futuro" of na Hulandes "Zorg voor het verleden met het oog op de toekomst". E nota aki ta dirigi riba e politica (beleid) di monumento pa Aruba di 2009 pa 2019 y tambe ta duna un bista riba e situacion actual y futuristico di oficina di monumento como tambe otro actornan den cuido di monumentonan di Aruba. E nota aki ta un paso clave cual lo por ta un punto di salida pa colocacion oficial di e registro di monumento.

Tabata e autornan drs. Olga van der Klooster y drs. Michel Bakker di "Bureau Plantage Zorg en Hoop" (conoci tambe como "Bureau voor gebouwd erfgoed") cu a haci entrega oficial na Minister di Cultura, sr. Tai Foo Ramon Lee. E autornan, esta van der Klooster y Bakker, a scirbi tambe e buki "Bouwen op de Wind.

Architectuur en Cultuur van Aruba" cual a keda publica aña pasa.Minister Lee a gradici e autornan pa nan contribucion y a palabra di lo revisa e nota cuidadosamente como tambe discuti'e cu demas instancianan involucra pa despues propone na conseho di minister pa fiha e maneho pa monumentonan di Aruba.

Nos Mundo Loco

Bar ta propaganda pa clientenan regular

E doño di un bar cu a keda cu solamente dos cliente regular a pone algun aviso pafor di su bar pidiendo pa mas cliente.

Tim Gibson di 43 aña no por a atrae mas cliente cu su specialnan riba cuminda y flyers poni des postbus rond di e ciudad.

DUs e a pone borchinan pafor di su negoshi Royal Oak riba e acera na Blean, Kent, pidiendo pa hendenan drenta paden.

Un di e borchinan ta bisa: "Ta Busca. Clientenan. No tin mester di tin experienca ya cu training completo lo ser duna. Please aplica paden."

E a pone un otro borchi pa e muhernan casa cu ta bisa: "Creche pa boso casanan gratis. E ta dunandu bo nervio? Iague akinan mientras cu bo ta bai shop, solamente paga pa su drinksnan."

Tim a bisa: E borchinan ta mi ultimo recurso, e ta un mensahe gracioso pero e sentimento ta hopi serio. Si nos no haya cliente nobo, nos lo tin cu sera nos portanan."

"Nos tin un grupo chikito di cliente vast, well dos na e momentonan aki, pero eski no ta suficiente. Mi ta den e negoshi di bar pa hopi aña y nunca mi a mira e situacion asina malo."

Andy Brown un di e clientenan regular a bisa: "E unico cos bon di esaki ta cu nos ta wordo sirbi inmediatamente."



Fraccion di AVP cu iniciativa pa Arubianonan biba afor tambe por vota

LIDER di partido AVP Mike Eman, durante conferencia di prensa semanal di partido a comenta cu durante e biahenan realiza pa Hulanda a delibera hopi cu e Arubianonan bibando eynan, specialmente cu studiantenan riba derecho di voto di Arubianonan den exterior. Un di e personanan hopi prominente riba esaki tabata Shandra John, yiu muher di Jhon Jeandor. El a finaliza su estudio caba y ta hopi exitoso y profesional. Ora a cuminsa cu e proceso Shandra a duna hopi apoyo, a parti papelnan rond pa firma y awe tin riba internet riba petitie.nl un peticion cu ta pasando 400 firma di Arubianonan, specialmente studiantenan cu ta buscando e forma con por yega na haya derecho di voto.

Siman pasa fraccion di AVP a entrega un iniciatief verordening pa cambia e ley di votacion caminda tin poni cu solamente ingezetenen di Aruba cu ta Hulandes por vota. E cambio ta encera cu tambe Hulandes Arubiano cu no ta ingezeten por vota y Hulandesnan cu a biba na Aruba pa 10 aña tambe.

Dor di e participacion di Shandra, Mike Eman a haci entrega di e ley como e promer ex studiante y trahador exitoso awor na su persona.

Mike Eman a finaliza bisando cu e ta spera cu tur otro fraccion sostene e e ley aki.

Shandra di su banda a gradici fraccion di AVP dor di a scucha nan peticion y a tuma e iniciativa pa bin cu un cambio di ley. E ta kere cu ta na su lugar cu esaki no tin di haber cu un color politico, pero mas bien e ta na bienestar di tur partido cu tur Arubiano den exterior por aporta dor di vota pa e plan di un partido y asina mañan ora nan bin bek nan no sinti cu nan no a aporta na e pais.

Celebracion special di aniversario pa sr. & sra. Mannes

AMAZONIA Churrascaria a yuda celebra un aniversario special. Sr. & sra. Mannes, kendenan tin mas di 30 aña ta biba na Surnam, cu lasonan fuerte cu Aruba, a viaha pa nos isla pa bishita e miembronan di nan famia extendi, y celebra un aniversario unico di matrimonio.

Ruben Mannes ta raporta cu su mayornan a logra haya tur miembro di famia hunto na Aruba na ocasion di nan celebracion di oro. Nan tin hopi aña ta biba na Surnam y ta bishita nan yiunan adulto y miembronan di famia regularmente, riba nos isla y na Europa. "Tabata mi soño," Sra. Mannes a bisa, "pa ta akinan pa nos di 50 aniversario."

Ruben Mannes, kende ta Director di Benta & Mercadeo pa ECO DMS, y ta organiza celebracionnan profesionalmente, a organiza un evento perfecto di cena pa su mayornan, manera por ser mira riba e potretnan.























